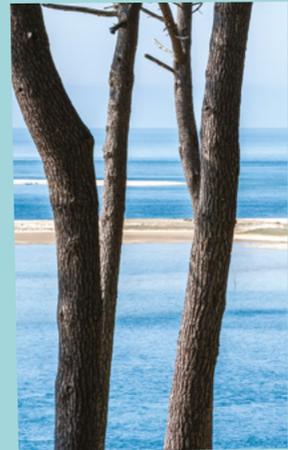
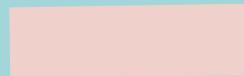
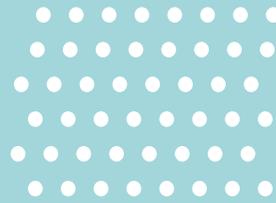
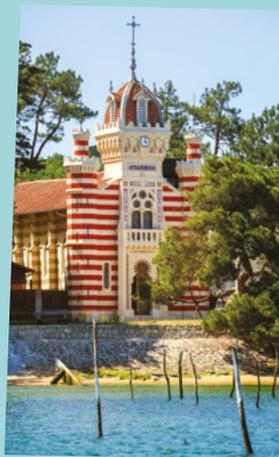


# Presqu'île

N°72 REVUE MUNICIPALE DE LÈGE-CAP FERRET

**Michel Sammarcelli et  
les membres du Conseil Municipal**  
vous présentent leurs meilleurs vœux.



**Merci à vous tous**  
qui chaque jour faites battre  
le cœur de la Presqu'île.





**arcas**<sup>®</sup>  
BATISSEUR D'AVENIR

Offrez une signature à vos projets

**arcas**  
VILLA+  
place du marché  
Cap Ferret  
www.arcas-sa.com  
05 57 17 02 30



60 ans d'immobilier sur la presqu'île

www.agencedelesterel.com | 05 56 60 84 26

**AE**  
AGENCE DE L'ESTÉREL

5

**ENTRE NOUS**

RETOUR EN IMAGES  
EDITORIAL  
D'UN VILLAGE À L'AUTRE  
EN BREF

38

**INTERCO**

L'INTERCO : UNE FORCE  
DE FRAPPE SUPPLÉMENTAIRE

40

**ESPRIT DE SAISON**

LE CENTENAIRE DE  
LA GRANDE GUERRE  
LES ANIMATIONS DE NOËL

12

**GRAND ANGLE**

POLITIQUES PUBLIQUES

Travaux : chantiers d'hiver sur la Presqu'île  
Chantier du Phare : un travail d'orfèvre pour le joyau Art déco  
4 filles à la tête du nouveau Conseil Municipal des Jeunes  
Port de Claouey : livraison du chantier en début d'année  
30 000 m<sup>3</sup> de sable pour le nord de la Pointe

28

**L'ESSENTIEL**

DOSSIER

Presqu'île, un hiver au paradis  
EN DIRECT  
Les échos du Conseil Municipal

44

**ESPRIT D'ICI**

PORTRAITS

Kevin Dupuch  
Caroline Batt  
DÉLICES D'ICI  
FOCUS ASSO  
HISTOIRE




Consultez toutes les revues en ligne...



Presqu'île, revue municipale de Lège-Cap Ferret

Directeur de la publication : Michel Sammarcelli  
ISSN : 1279-6247

Édition : SEPPA Communication  
05 57 300 910

Rédaction : www.anacoluthe.net  
Publicité : SEPPA Communication

Crédit photos : Laurent Wangermez (sauf mentions particulières) et Pierre Bouchilloux.

Impression : Imprimerie Graphit's - Presqu'île est imprimé en couverture sur du papier PEFC 200 g brillant et à l'intérieur sur papier PEFC Offset 140 g - Tirage : 11 600 exemplaires  
Dépôt légal à parution.

Retrouvez votre magazine municipal Presqu'île en consultation libre et au format PDF sur le site internet de la mairie : www.ville-lege-capferret.fr



**A la Bonne Franquette**  
Etc. Cuvado

HUITRES ET FRUITS DE MER À EMPORTER OU À DÉGUSTER SUR PLACE

**05 56 60 72 06**

port de Claouey, Lège-Cap-Ferret  
huitrelabonnefranquette@orange.fr

A la bonne franquette Claouey

**Carrosserie**  
Peinture (auto,moto)  
Toutes marques  
Restauration de voitures anciennes

**CAP COLOR 33**

**09 81 16 38 34**

26 rue Agosta Lège-Cap Ferret  
capcolor33@hotmail.com

**RGE**

**MENUISERIES**  
ALU - PVC - BOIS

Lège Cap Ferret

**VOLETS ROULANTS**

**PORTAILS STORES**  
MOTORISATION

**QUALIBAT**  
LA COMPÉTENCE POUR RÉFÉRENCE

**Olivier Toffin** **06 23 92 49 69**

**ENTREPRISE COMBES**

**ABATTAGE ÉLAGAGE**  
Clôtures brandes & bois  
Claustras et ganivelles  
Nettoyage jardins et toitures  
Broyage végétaux

*À votre service depuis plus de 30 ans*

**05 56 60 82 76 - 06 11 48 40 41 - 06 17 14 29 40**  
33950 Lège-Cap Ferret - entreprisescombes@gmail.com

**La P'tite Maison**  
RESTAURANT

**OUVERT À L'ANNÉE**  
Lège bourg  
Direction Le Porge

**05 56 82 42 36**

CONSTRUCTIONS PERSONNALISÉES  
TRADITIONNELLES & BOIS  
AMÉNAGEMENT - RÉNOVATIONS - PISCINE  
Etudes - Devis - Conseil  
Gestion patrimoine

**S.A.R.L.**  
**BMC**  
B. & C. MARTIN  
Constructeurs & Entrepreneurs

Tél 05 56 60 46 55 - Email : sarl-bmc@wanadoo.fr  
25, Avenue du Monument Salins - 33970 CAP FERRET

**WESTERN FLYER**

VENTE / LOCATION / REPARATION

VÉLOS - VÉLOS ÉLECTRIQUES - VÉLOS ENFANT - FAT BIKES  
SKATES - TROTTINETTES - WAKES - STAND UP PADDLE

**1 RUE DE LA FORESTIÈRE - 33970 CAP FERRET / 05 56 03 77 48**  
**85 QUAI DES CHARTRONS - 33300 BORDEAUX / 05 57 78 68 26**  
INFO@WESTERNFLYER.FR

**WESTERNFLYER.FR**

**A | E | 2 | M** **MICHAËL MOREAU**

**06 23 64 08 09**  
LEGE CAP FERRET

**ARTISAN ÉLECTRICIEN**

**NOUVEAU**

• Entretien de toitures (contrats à l'année)  
• Tous travaux de bois  
• Couvertures

**SARL DOMINIQUE LLASERA**  
**05 57 70 34 50 / 06 12 21 70 93**

**7j-7** **Sarl Pazat entreprise**

Interventions sur le Nord Bassin

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

Automatisme de portail  
Antennes  
Alarme / vidéosurveillance  
Domotique

Remise aux normes  
Diagnostic électrique  
Dépannage  
Toutes installations

**06 26 28 79 07**

2, allée de la Chapelle - Pirailan - 33950 Lège-Cap Ferret  
robin.pazat@wanadoo.fr - www.pazat-electricite.fr



**Un mois de célébration pour le centenaire de la Grande Guerre**

Les événements se sont succédés du 3 novembre au 8 décembre pour que cette mémoire vive par-delà les cérémonies : exposition, projections, conférences, concert de jazz... Toutes les générations ont pu apprendre ou redécouvrir les différents visages de cette période, pour qu'elle ne tombe jamais dans l'oubli.

**Le grand concert du Téléthon**

a rassemblé les jeunes élèves des écoles municipales et le groupe Grand Central, autour d'un moment de convivialité au foyer Alice Girou.

Gros succès pour la nouvelle édition de « **Champignons & co** ». Cueillette, conférence, mycologues, et même pique-nique : il ne manquait rien à cette journée du 13 octobre pour approfondir sa connaissance des sous-bois et de leurs champignons.

**Les Garçons Manqués** se sont produits samedi 27 octobre à Lège-Cap Ferret. Une Médiathèque comble attendait Nicolas Rey et Mathieu Saikaly pour une lecture musicale dédiée à l'amour. Spectacle vivant et vibrant.



## Une terre, des hommes

**T**oute matière taxable est inflammable, mais aucune ne l'est autant que le carburant. Et pour cause : les taxes sur le diesel ou l'essence sont payées à chaque passage à la pompe, donc bien plus souvent que la taxe d'habitation.

L'envolée de la taxe carbone se veut inexorable tout comme le réchauffement climatique qu'elle est censée enrayer. C'est une vérité, particulièrement difficile à entendre pour les automobilistes qui n'ont pas d'autre choix que de prendre leur voiture.

Le dernier samedi de novembre plusieurs milliers de « Gilets jaunes » ont battu le pavé des Champs Élysées et l'ont déparé. Ce fut le début d'une série de manifestations inacceptables. Il y a la forme et le fond. Il y a la colère et les raisons de la colère. À force de s'appesantir sur les images du direct, on en oublie d'évoquer les faits qui les ont motivées.

Chacun voit bien que le sujet n'est plus seulement le coût du carburant, mais celui d'une population qui se sent abandonnée, celui du pouvoir d'achat en général, et d'autres doléances aussi sourdes que confuses. Et ces exigences seront autrement plus difficiles à satisfaire qu'une revendication sur le prix à la pompe.

La défiance de la rue rappelle avec âpreté que le lien et la proximité sont les deux piliers d'une gouvernance accomplie. À l'échelle nationale, à l'échelle locale, cette exigence s'impose à l' élu. Ce ne sera pas la fin du monde cette fois, mais sûrement celle d'une époque.

Dialoguer, écouter ne signifie pas tomber dans le populisme ou la démagogie, à l'opposé de nos valeurs démocratiques, mais rester en prise avec le terrain. Au plus près des hommes et des femmes qui sont la richesse de notre territoire. Cette attention vaut peut-être plus encore sur notre Presqu'île, presque une île, un bout du monde, où la solidarité est une composante de la qualité de vie.

### Le collectif comme valeur cardinale

Seuls, nous ne pouvons rien. Dans les registres de l'entraide, du sport, des loisirs, de l'environnement, de la mémoire patriotique... toutes les formes d'associations à leur manière nourrissent un lien entre les personnes, défendent des valeurs et un intérêt collectif que nous ne pourrions porter seuls. Nous sommes reliés par les maillons de cette immense chaîne. Qu'un seul vienne à manquer et c'est toute la chaîne qui est brisée.

L'engagement bénévole est ainsi très proche de nos valeurs d'élus : abnégation, intérêt général... nous jouons groupé et œuvrons dans le même sens. Je veux redire ici ma gratitude et mon infinie reconnaissance envers ces femmes et ces hommes qui, sans bruit, sans fanfare, ne comptent ni leurs heures, ni leur peine, pour que vive tout un territoire. Ils croient profondément et avec passion en l'âme de la Presqu'île. Leurs valeurs cardinales « l'égalité, l'honnêteté, la dignité, le respect » marquent notre identité profonde et notre appartenance à un collectif humble et généreux.

### Donner du sens

D'ailleurs, c'est seulement si nous sommes capables de fédérer et promouvoir une vision partagée de notre territoire que nous pourrions lui assurer un déploiement harmonieux. Un lendemain conforme à ce que nous souhaitons tous pour Lège-Cap Ferret : rester tournés vers l'avenir, continuer à préserver ce qui fait la richesse de notre Presqu'île, la protéger de certains intérêts marchands et veiller à la bonne intégration de mesures nationales qui parfois vont à l'encontre de nos spécificités. Autant de principes que nous défendons tous les jours sur le terrain, et en coulisse à travers des dossiers majeurs.

Ces derniers temps ont été marqués par une fragilisation des édiles, à qui l'on a sorti un certain nombre de compétences et que l'on astreint à une rigueur budgétaire difficile à tenir en pratique. Néanmoins, nous gardons le cap. Nous restons persuadés que la commune, à l'image des associations, reste le premier partenaire de l'action. L'évolution, le changement, les avancées ne peuvent venir que du terrain. Georges Bernanos rappelait qu'« on n'attend pas l'avenir comme on attend un train, on le fait ».

### Vous souhaiter la Bonne Année, c'est vous exprimer mon respect et ma profonde amitié

À l'aube de cette nouvelle année, porteuse de promesses et de projets, plus que jamais nous croyons à l'importance du lien entre les Hommes, au goût du faire et du vivre « ensemble », à cette Presqu'île et à cet art de vivre que nous avons en partage. J'ai une pensée plus particulière pour celles et ceux qui n'ont pas la chance d'être entourés, ou encore ceux qui traversent des moments difficiles. Je veux qu'ils sachent que nous sommes présents aussi, et surtout, dans ces moments-là. C'est la raison même de notre engagement. Toute l'équipe municipale et moi-même vous présentons nos vœux les plus chaleureux et les plus sincères pour 2019.

Amicalement,

Michel Sammarcelli  
Maire de Lège-Cap Ferret  
Président du SIBA

Presqu'île, revue municipale  
de Lège-Cap Ferret

Retrouvez votre magazine  
sur le site de la Ville :  
[www.ville-lege-capferret.fr](http://www.ville-lege-capferret.fr)  
(rubrique « nos publications »)

# Lège

## Opération spéciale sur le Lac de Bénédicte

La commune a fait procéder à l'enlèvement de 3 000 m<sup>3</sup> de sable au niveau de la connexion du Lac de Bénédicte avec le Canal des Etangs. Ce sable, issu de l'érosion des berges, tendait à obstruer l'embouchure et à gêner le mélange entre l'eau douce des lacs médocains et l'eau salée du Bassin. Outre la régulation hydraulique, c'est la préservation d'un écosystème très riche qui était en jeu.

Le sable a donc été prélevé en quelques jours (avec toutes les autorisations requises : loi sur l'eau, etc.) et déposé le long de la départementale. Cette intervention a permis de supprimer l'obstruction sablonneuse, mais aussi de créer une barrière visuelle et phonique, le long du CD 106 : à l'arrière, le mur de sable assure la quiétude des promeneurs et de la faune sauvage...



# Piraillan

## Réservoirs : un safari photo sous les eaux

Il est interdit de plonger dans les Réservoirs de Piraillan... sauf pour Marina Poddubetskaia. Cette scientifique travaille pour le compte du Conservatoire du Littoral, propriétaire des lieux et du Muséum National d'Histoire Naturelle de Paris. Elle étudie et inventorie les nudibranches : des mollusques gastéropodes également connus sous le nom de Limaces de Mer. Lors de sa dernière exploration (14 octobre 2018), dans une eau encore à 19°, elle a noté la présence de l'*Haminoea Navicula*, nichée dans une algue rouge et verte, au niveau de l'écluse, repéré les *Haminoea ortei* et *Haminoea japonica* au cœur de l'algue verte *Chaetomorpha linum* et repertorié de toutes petites nudibranches *Spurilla neapolitana*, inférieures à 3 cm. Un « microcosmos » sous les eaux calmes !

# Le Four / Les Jacquets

Les travaux du nouveau colombarium étant achevés, la mairie a procédé au transfert des urnes en présence des familles. Une étape importante dans la restructuration du cimetière.

# Claouey

## Des hommes et des arbres

2 000 arbres et arbustes ont été distribués pour la Journée de l'Arbre (27 octobre). Un nouveau succès que l'on doit à l'attachement des habitants à leur Presqu'île et à ses paysages. Plus de 400 familles ont fait le déplacement : « *Les gens sont très sensibles à notre politique de reboisement* » souligne Catherine Guillerm, Éluë à l'environnement, « *je crois que la prise de conscience est de plus en plus forte, avec une espèce d'urgence sur le devenir de notre environnement immédiat, menacé par la banalisation et la colonisation des espèces exotiques.* » Les visiteurs sont repartis avec des plants, de petits et grands sujets et des conseils plein les bras : chaque arbuste était accompagné de sa petite fiche technique, minutieusement rédigée par l'équipe des espaces verts. Ces derniers étaient d'ailleurs tous présents pour développer le propos sur place... À Lège-Cap Ferret, la mobilisation pour l'environnement est totale.



## LES CHIFFRES DE LA DISTRIBUTION :

- 372 arbusiers,
- 114 grands pins (2 à 3 mètres),
- 245 petits pins,
- 83 chênes pédonculés (40 cm),
- 296 tamaris,
- 248 cistes roses,
- 226 cistes blanches,
- 318 genêts,
- 131 pièges à frelons et 9 éco pièges à chenilles vendus à prix coûtant.

# La Vigne

## Réfection de l'avenue du Pied Tendre

La voirie était en très mauvais état, mais la Ville a attendu l'achèvement des travaux sur le réseau d'eau potable pour lancer la rénovation de cette longue avenue. Elle a donc refait la partie la plus importante en octobre, et d'ores et déjà programmé la réfection de la raquette pour 2019.

# Piquey

## Bientôt une « Maison du Patrimoine »

Elle sera installée dans le dernier petit bâtiment disponible, au cœur des jardins de la Médiathèque. La surface sera doublée (80 m<sup>2</sup> au total), disposée en L, pour accueillir un espace d'exposition où l'on racontera les richesses de la Presqu'île à travers 5 grands thèmes et une scénographie ultra variée : de l'audiovisuel, du son, du toucher, des objets, des écrits... Objectif : partir sur les traces de la commune à travers les âges mais aussi les grandes figures et autres trésors très locaux.

Le chantier démarrera en début d'année, tandis que le contenu de l'exposition sera peaufiné pour être livré à la rentrée 2019. 80 % des éléments seront permanents et le reste proposé en exposition temporaire pour nourrir le mouvement et le renouvellement d'un lieu que la commune souhaite avant tout vivant et dédié aux habitants. Avec les archives, la commune dispose d'un espace de conservation et de consultation, avec ce nouvel espace elle donne encore une autre dimension à son patrimoine en l'ouvrant à tous et en offrant une vision transversale et de multiples supports d'expression.



Insertion paysagère du projet MDP

# Le Canon / Piraillan



## Du nouveau sur les aires de jeux

Place Marc Dubroc, la Ville a installé deux jeux à ressort au sein de l'espace vert. Place du Marché à Piraillan, les plus jeunes pourront s'en donner à cœur joie sur une nouvelle structure aux couleurs du Bassin.

# L'Herbe

## Consolidation du perré à l'entrée du village

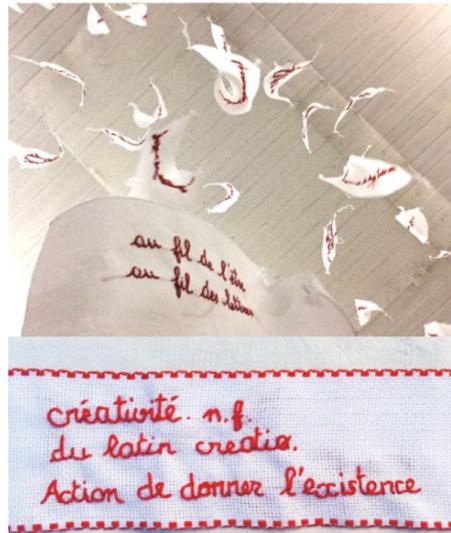
Le long perré de l'Herbe est maçonné, et à l'entrée du village, maintenu par des palplanches. La Ville a consolidé l'ouvrage en novembre sur les 80 derniers mètres : les équipes techniques ont refait le jointage, remis des palplanches et des pierres lorsqu'elles manquaient, afin d'éviter que l'eau ne rentre et ne fragilise l'ouvrage.

# Cap Ferret

## Dernière étape pour la revégétalisation du Mimbeau

Plus de 500 m de ganivelles ont été posées, ainsi que 1100 m<sup>2</sup> de plantation, soit 4320 oyats. Objectif : fixer la dune.





## Le pouvoir des mots !

Joëlle Bordeau expose à la salle Pauilhac (Médiathèque de Petit Piquey) du 15 décembre au 23 janvier : « Au fil de l'être, au fil des lettres » interroge sur l'incroyable pouvoir des mots et leurs infinies variations. L'installation est pensée, conçue et cousue de fil rouge... par cette artiste qui se définit comme une « Pilote de lignes ». Elle a aussi préparé, avec les agents municipaux, le matériel qui servira aux deux ateliers programmés les mercredis 19 décembre et 23 janvier (à 10h30) à la Médiathèque. Gratuit, ouvert à tous, à partir de 12 ans (réservation fortement recommandée : 05 56 60 81 78).

**Plus d'infos :**  
[www.mots-compagnie.com](http://www.mots-compagnie.com)



## Bab El Raid : un défi humanitaire

Elle en rêvait, ils vont le faire : Lola Letronnier (20 ans, étudiante\*) et son père Olivier seront parmi les 200 participants de la 4<sup>ème</sup> édition du Bab El Raid. Les deux concurrents, originaires de la Presqu'île, seront sur la ligne de départ le 9 février à La Rochelle. Au volant de leur 4L "Jogging" retapée (une série limitée de 1981 qui aura nécessité 2 mois de préparation), ils rejoindront Marrakech après avoir parcouru plus 5000 km à travers la France, l'Espagne et le Maroc.

Course d'orientation, contre la montre, défis sportifs et bivouacs les attendent en plein désert. Mais c'est surtout la dimension humanitaire qui a séduit l'équipage. Depuis l'automne, ils pilotent aussi une levée de fonds pour participer au développement de la plus grande palmeraie solidaire du Maroc. Un projet lancé il y a 10 ans, par l'association Coeur de Gazelle, pour lutter contre la désertification et soutenir l'économie locale. C'est d'ailleurs un des points d'orgue du raid : pendant une journée, les équipes participeront aux plantations aux côtés des agriculteurs locaux. Il reste encore quelques semaines (jusqu'à fin janvier) pour soutenir ce projet qui doit aussi permettre de convoier sur place vêtements, produits d'hygiène, jouets, etc.

Les deux coureurs ne manquent ni d'air ni d'inspiration. Rendez-vous le 20 février pour la remise des prix.

**Pour soutenir le projet :**  
**Contact : Association Jogging Bassin**  
[joggingbassin@gmail.com](mailto:joggingbassin@gmail.com)  
**sur les réseaux FB et Instagram / Joggingbassin**

\*3<sup>e</sup> année de Sciences du langage



## Entre de bonnes mains !

Les deux palettes de livres sont arrivées à bon port ! La directrice et les enfants de l'école Elie Gibs à Saint-Martin ont écrit à la rentrée pour remercier la Ville de Lège-Cap Ferret de cette collecte... portée par l'ancienne équipe du CMJ. Après le passage de la tempête Irma sur les îles Saint-Martin et Barthélémy (septembre 2017), les jeunes élus avaient en effet organisé une action au printemps, dans les écoles et à la Maison de la Famille. Les dons de livres ont permis de reconstituer les rayonnages dans chaque classe, avant de réintégrer bientôt les étagères de la bibliothèque qui, un an après, est toujours en cours de réparation. Cette opération avait été menée à l'initiative du CMJ, qui avait pris les devants et demandé aux chefs d'établissement ce dont ils avaient le plus besoin. À tous un grand merci !

LE CHIFFRE

2

**C'est le nombre de nouveaux logements d'urgence qui vont être créés sur la commune : un studio et un appartement avec des baux précaires de 1 à 2 mois (renouvelables au cas par cas), pour des situations d'urgence extrême (violence familiale, perte du domicile, etc.). Les travaux de réhabilitation démarrent en janvier.**



## La taxe de séjour évolue au 1<sup>er</sup> janvier 2019

À Lège-Cap Ferret, la population est multipliée par 10 l'été... La taxe de séjour sert à financer les équipements et services liés à l'accueil touristique (nettoyage des plages, aménagement des sites, etc.). Via les hébergeurs qui la collectent et la reversent à la collectivité, elle est versée par le visiteur séjournant au moins une nuit sur la commune. Une manière de faire peser cette charge sur l'ensemble des usagers, et pas uniquement sur le contribuable local.

Afin de prendre en compte l'évolution des usages, le législateur a étendu la collecte de cette taxe aux plateformes de réservation en ligne. Ainsi, chaque établissement ou loueur saisonnier est chargé de la percevoir auprès de ses clients, pour la reverser à l'Office de Tourisme qui centralise la gestion de la taxe de séjour. À Lège-Cap Ferret, elle s'échelonne entre 0,80 € et 2,10 € maximum (par nuitée et par personne, sauf conditions particulières). Pour faciliter les démarches et s'y retrouver dans les taux, l'Office de Tourisme a élaboré des outils pratiques (guide, tableurs de calculs) à destination des professionnels ou loueurs saisonniers (guides disponibles à l'Office de Tourisme et en mairies).

**> Une question ? Un doute ? Un problème ?**  
**Un seul contact :**  
**Martine Pouts - Office de Tourisme de Lège-Cap Ferret**  
**(régisseur Taxe de Séjour), 05 56 03 94 43,**  
**[martine.faux@lege-capferret.com](mailto:martine.faux@lege-capferret.com)**

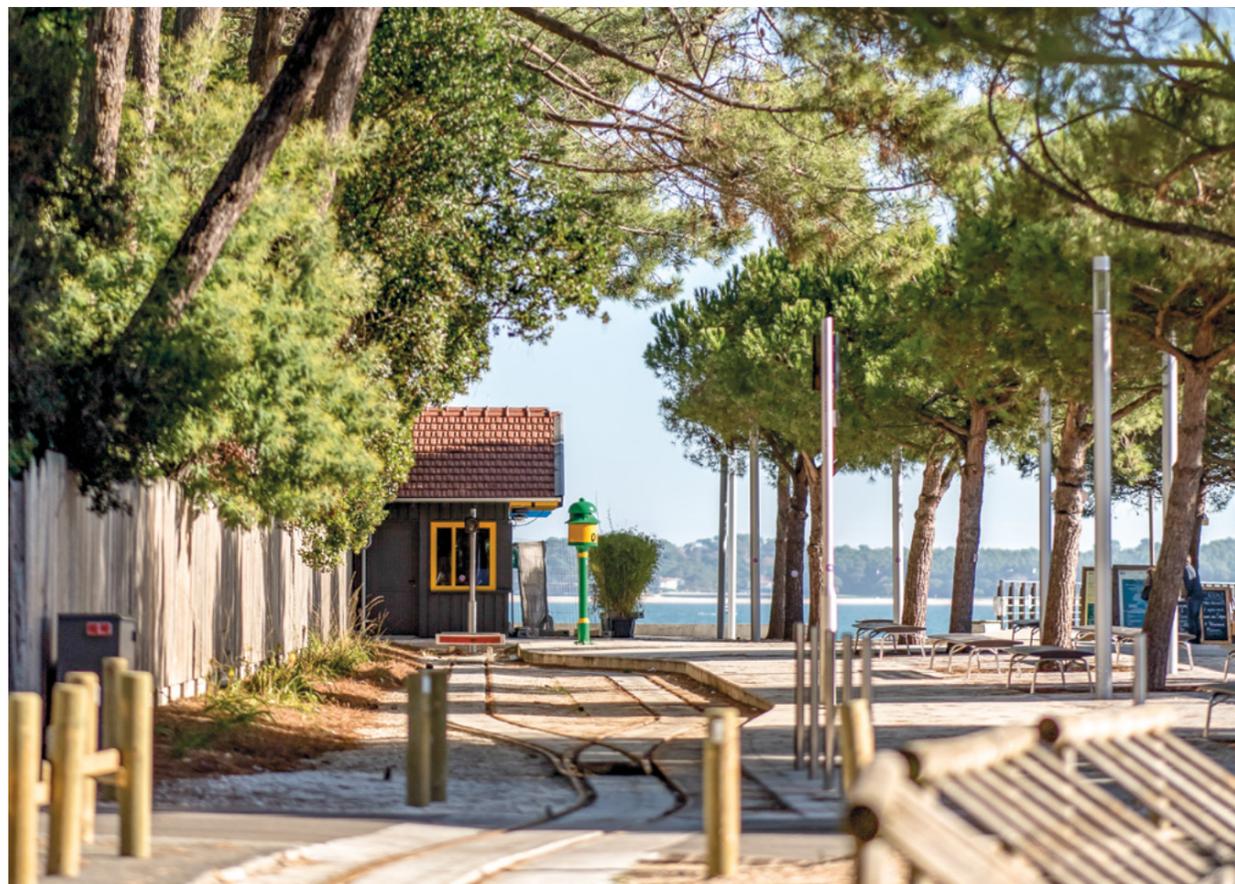


# Travaux

## Chantiers d'hiver sur la Presqu'île

À peine interrompus par la trêve estivale, les chantiers ont repris sur toute la commune. Ils répondent à des besoins d'équipements, de prévention, de qualité de vie et de niveau de service. Les initiatives et les projets se multiplient, notamment grâce à une bonne capacité d'investissement, et toujours dans le même esprit : conserver le caractère et l'authenticité de la Presqu'île.

### Cap Ferret



#### Clap de fin pour Bélisaire

L'automne a mis la dernière touche au chantier de Bélisaire qui a permis de réorganiser et restructurer la porte d'entrée maritime de la Presqu'île. Point final du programme : la fin de la construction en octobre des cabanes en bois qui abritent désormais les guichets du Petit Train, de l'UBA, et de nouveaux sanitaires. Ces constructions aux huisseries colorées, font échos à nos villages et trônent sur un espace entièrement repensé. Prolongée par la rénovation de l'Office de Tourisme et sa nouvelle boutique à quelques mètres de là, cette entrée sur la Presqu'île a belle allure. Commerçants et usagers apprécient la nouvelle fonctionnalité et l'embellissement des lieux.



#### Essai transformé

Le giratoire expérimental installé cet été à l'entrée du Cap Ferret (côté route de la Vigne) a été pérennisé. La période d'essai a validé l'intérêt de cet ouvrage qui fluidifie la circulation sur un point névralgique, situé à la croisée de nombreuses rues et traversé par le petit train. Les coups de frein et de Klaxon intempestifs ont déjà quasiment disparu.

#### Programme annuel d'entretien des sanitaires

Les 2 blocs de la Pointe et de l'Impasse des Rossignols seront rénovés au premier trimestre 2019.

#### La place Jean Anouilh revisitée

Un tout petit peu plus loin, l'esplanade Jean Anouilh sera elle aussi rénovée pour le printemps. Un aménagement léger, qui doit tirer parti de la dominante naturelle des lieux, mais aussi rendre hommage à l'illustre résident de la Presqu'île.

Les travaux devraient être lancés début 2019, après concertation avec les riverains. Le projet jouera la carte de la sobriété et de l'authenticité, avec une très large place accordée à la végétation locale.

#### L'INFO en + :

La rénovation de la place Walter Reinhard avait malheureusement fait l'objet de malfaçons : l'entreprise a refait les travaux en octobre et novembre. L'opération s'est déroulée par petites « tranches » pour laisser la libre circulation sur la place, et le revêtement a pu être entièrement changé. Le manège en a profité pour faire sa révision complète et devrait être de retour d'ici le printemps.

#### FOCUS

#### Vers une centralité réaffirmée pour Lège

C'est dans les tuyaux : la Ville a lancé à l'automne une consultation pour réaliser une étude urbaine consacrée au centre de Lège. Le bourg compte de très nombreux équipements publics, dispose encore de quelques grandes parcelles et subit une pression urbaine assez forte. L'équipe municipale souhaite dégager une vision à long terme du centre bourg, pour optimiser un espace précieux, mais aussi réaffirmer une centralité qui dynamiserait la vie du village en dehors des heures d'ouvertures des bâtiments publics (mairie, Médiathèque, etc.). Il s'agit également de mener une réflexion sur les déplacements doux, les liaisons et les connexions entre les différents lieux.

Une équipe pluridisciplinaire (urbaniste, architecte, paysagiste) a été sélectionnée à l'issue d'un concours lancé en octobre. Elle a jusqu'à février pour livrer son diagnostic (établi notamment à partir de balades urbaines et d'ateliers participatifs), qui ouvrira la deuxième étape de la mission : l'élaboration des différents scénarii d'aménagement. Cap sur le Lège de demain et d'après-demain !



**CONSTRUCTION OSSATURE BOIS**  
Aménagement - Intérieur - Extérieur

**Bati Bois**

- Lambris
- Parquets
- Clôtures
- Bardages
- Caillebotis
- Extensions bois

B.P 54 - 33970 Cap Ferret  
06 85 53 61 10  
[www.bati-bois-33.com](http://www.bati-bois-33.com)



**PASSION OPTIQUE**  
Lège Village

05 57 17 93 10  
71 av. de la Mairie  
33950 Lège Village  
[www.passion-optique.com](http://www.passion-optique.com)

**Charpente Ossature Bois**  
terrasses - caillebotis - clôtures  
parquets - bardages

**CLAIR'NET**

4 rue Hermione - 33950 LÈGE-CAP FERRET  
06 61 58 46 34

**CPB Frères**

ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT  
LEGE CAP FERRET

05 57 70 36 32 - 06 81 56 28 17 - [www.cpbfreres-maconnerie33.fr](http://www.cpbfreres-maconnerie33.fr)

**HUGO BOIS**

Tous Travaux de Bois  
Parquet, Lambris, Bardage...

1, avenue de Bordeaux - 33970 LÈGE CAP FERRET  
Portable : 06 85 67 19 93

**Atelier Lavillenie Architectes**

1, av. des Hironnelles  
BP 21 - LES JACQUETS  
tél. : 05 56 03 69 13  
fax : 05 56 03 69 11  
[michel.lavillenie@orange.fr](mailto:michel.lavillenie@orange.fr)

**CAPSERVICES-TP**

Terrassement • Travaux public  
Démolition • Dessouchage  
Chemin d'accès

Franck Antigny  
33950 Lège-Cap Ferret  
06 30 52 24 03  
[f.antigny@capservices-tp.com](mailto:f.antigny@capservices-tp.com)

**Agencement sur mesure - Cuisine - Dressing - Placard**

*Cap ... Cuisine*

20 Route de Bordeaux  
Petit Piquey  
33950 LEGE CAP FERRET  
05 57 70 45 37

147 avenue d'Eysines  
Face au Parc Bordelais  
33110 LE BOUSCAT - BORDEAUX  
05 56 08 18 18  
[capcuisine.fr](http://capcuisine.fr)

**DÉMARQUE SÉCURITÉ PRIVÉE**

**D S P**

Notre métier :  
votre sécurité !

130 boulevard de la République  
33510 Andernos-les-Bains  
06 47 12 68 05 - 09 52 17 20 34  
[demarque securite privee@gmail.com](mailto:demarque securite privee@gmail.com)

DOS SANTOS José maître artisan

**EUROPEINT**

**PEINTURE GÉNÉRALE**  
Vitrerie  
Papier peint  
Revêtement  
Isolation

Le professionnel  
au service  
du particulier

21 bis rue des Mouettes  
33970 CAP FERRET 05 56 03 74 01  
[contact@europeint.fr](mailto:contact@europeint.fr)



**Enfouissement des réseaux  
aux JACQUETS ET À CLAOUEY**

Deux chantiers importants sont programmés au niveau des Jacquets : l'enfouissement de la ligne haute tension route du Truc Vert pour sécuriser le réseau (le basculement se fera courant 2019), et le démarrage de l'effacement des réseaux dans le village ostréicole. Il sera lancé en début d'année et clôturera un programme de plus de 20 ans pour sécuriser et embellir les quartiers ostréicoles.

Un autre programme d'enfouissement est prévu, à Claouey cette fois, entre le rond-point et l'Office de Tourisme. La Ville en profitera pour améliorer les trottoirs et bordures.



**Nouveau columbarium  
au cimetière des JACQUETS**

C'était prévu, le transfert s'est fait en novembre : le columbarium a été déplacé à l'entrée du cimetière des Jacquets. Plus accessible, il est aussi mieux intégré et équipé de 12 emplacements supplémentaires (24 au total). Autre avantage : les petits modules peuvent être étendus au fil du temps, sans difficulté et dans la continuité de l'existant.



**40 épis sur la plage de PIQUEY**

Après obtention de toutes les autorisations des services de l'État, les nouveaux épis ont été posés sur 500 mètres au sud de la jetée de Piquey afin de retenir les apports de sable. Le dispositif de rondins, jugé trop peu efficace, a laissé place à des palplanches en bois de 2,50 m à 3 m, enfoncées aux 2/3 sur une profondeur de 1 m à 1,50 m.

8 semaines de travaux ont été nécessaires pour l'installation de ces ouvrages maritimes livrés à la fin de l'année.

**Suite et fin de la  
rénovation de voirie à  
L'HERBE ET LA VIGNE**

Après une première phase au printemps 2017, la Ville a terminé en octobre la réfection du lotissement de la Bécassière et a lancé celle du lotissement des Tourterelles.

**Casser la vitesse au CANON**

Un nouveau programme est lancé en début d'année après consultation des riverains pour obliger les véhicules à réduire leur vitesse en traversée de village : 4 plateaux surélevés vont être créés entre le carrefour de l'entrée de village (en venant de Bordeaux) et l'allée de la Plage à la sortie. Les équipes techniques en profiteront pour modifier légèrement le carrefour d'entrée nord, à la jonction de nombreuses voies, et revoir le traitement des bordures. Une perception modifiée des lieux entraîne aussi une réduction de la vitesse. Le chantier devrait durer 1 mois.

**05 56 60 34 47**  
 www.pereirapeinture.com  
**06 62 38 34 47**

Revêtement murs & sols  
 Ravalement  
 Décoration

**Christophe PEREIRA PEINTURE**



**PLOMBERIE CHAUFFAGE**

**Ent. BIENSAN**  
 Artisan Plombier Chauffagiste

Chauffe eau solaire - Pompes à chaleur  
 Raccordements eau, gaz, tout-à-l'égout • Ramonage

**Tel. 06 31 85 55 11**



**J. CARPENÉ**

**Charpente traditionnelle  
 Ossature bois  
 Couverture - Zinguerie**

2, Au Verrier, 33190 Camiran | 11, av. des dunes, 33950 Claouey  
 Tél. 06 10 02 67 95 | Tél. 05 57 17 59 33  
 j.carpenet@wanadoo.fr | Tél. 06 16 44 56 43



**Menuiserie PIONNEAU**  
 Artisan Poseur

Parc d'Entreprises - 9 rue Duquesne - 33950 Lège  
**05 56 60 31 54 - 06 62 88 53 86**  
 www.hs-rock.com



**JP SARL PLAZA JPC**  
 Menuisier Poseur

Neuf  
 Rénovation  
 Bois  
 Alu  
 PVC

facebook PLAZA JPC Menuisier poseur

05 56 26 15 62  
 06 81 59 39 19

33950 LEGE CAP FERRET | plazajpc@orange.fr



**CRÉATIONS - ENTRETIEN ET NETTOYAGE  
 DE JARDIN ET DE TOITURES**

**Sébastien VIGNEAU**

LES JACQUETS - 06 83 53 84 47 - vigneausebastien@yahoo.fr

**Gedimat**  
*Au cœur de l'ouvrage.*

**LEGE CAP FERRET**  
 ZA de Bredouille  
 6 rue Duquesne  
 05 56 60 24 28

du lundi au vendredi : 7h30 - 12h et 13h30 - 18h  
 le samedi : 8h - 12h et 13h30 - 17h30

Tous les points de vente sur [www.gedimat.fr](http://www.gedimat.fr)




**Chantier  
 du Phare : un  
 travail d'orfèvre  
 pour le joyau  
 Art déco**

**IL L'A DIT**



**« À chantier exceptionnel, mesures exceptionnelles ! »**

« La Presqu'île était survolée par un hélicoptère qui transportait le garde-corps. Il ne passait pas au-dessus des zones d'habitation et des bâtiments d'exploitation, mais nous avons anticipé et pris toutes les mesures de précaution. Nous avons dû prévoir une déviation en cas de coup de vent ou de déportation à cause de la charge : les 20 premières cabanes du Mimbeau ont été évacuées, comme le club de voile et de pétanque ou les résidences situées à proximité du parc du Phare. Les habitants avaient été prévenus et ont joué

le jeu. Nous les en remercions. La Police Municipale a par ailleurs été mobilisée lors des deux jours d'héliportage, notamment pour couper la circulation routière et piétonnière au nord et au sud de la zone. Posté au large, le bateau de la Police Municipale était aussi chargé de surveiller la circulation maritime. À chantier exceptionnel, mesures exceptionnelles ! »

**JACQUES COURMONTAGNE**  
 ÉLU DÉLÉGUÉ À LA SÉCURITÉ



**Le Phare du Cap Ferret vient de vivre un chantier exceptionnel de restauration, mené pendant 4 mois par les Phares et Balises de Gironde. Le fût a été repeint, tandis qu'un nouveau garde-corps et des tables de lecture ont été installés par hélicoptère. Retour sur ces travaux hors-norme, réalisés sous haute sécurité.**

© Pierre Bonchillon

Fermé au public entre mi-septembre et mi-décembre, le Phare du Cap Ferret arbore aujourd'hui des couleurs vives et fraîches. Il peut aussi s'enorgueillir d'un nouveau garde-corps gravé avec des textes sur le paysage, l'histoire du monument, des cartographies marines et les points cardinaux.

Ces travaux d'orfèvre menés depuis 4 mois par les Phares et Balises de Gironde ont mobilisé des entreprises hautement qualifiées, sous l'œil attentif de l'architecte Camille Breton et de la DRAC Nouvelle-Aquitaine. Car si le Phare

est un établissement de sécurité maritime, il est également inscrit aux monuments historiques pour son intérêt patrimonial.

### Première opération hélico

Petit saut dans le temps : la tempête hivernale de 2016 avait arraché les tables d'orientation placées sur le garde-corps. Des mesures transitoires ont été prises pour maintenir la sécurité en attendant le remplacement de la rambarde. Les travaux ont débuté juste après les Journées du patrimoine 2018, avec l'évacuation en hélicoptère du garde-corps existant. Une manœuvre de pilotage spectaculaire, réalisée en une dizaine de minutes à peine. La rambarde a été déposée sans encombre sur la cale du Mimbeau.

### Place aux travaux sur corde

Repeindre un fût à 62 mètres au-dessus du sol constitue une opération tout aussi délicate. Il a fallu faire appel à des spécialistes de travaux sur corde, en l'occurrence l'entreprise "Adour Travaux Spéciaux". Suspendus à une ligne de vie – un filin métallique – sur la coupole du Phare, les artisans de l'extrême solidement harnachés ont décapé puis passé quatre couches de peinture, rouge et blanche. Un code couleur qui signe l'identité du Phare et permet aux marins de le reconnaître au loin en plein jour.

### Une rambarde sur-mesure

L'entreprise « Sur mesure métallique » basée à Eymet en Dordogne, a été sollicitée pour confectionner la nouvelle rambarde et a travaillé en étroite relation avec l'architecte pour l'aspect patrimonial de cet ouvrage. Réalisé en tubes d'inox et plaques d'aluminium gravées, le garde-corps circulaire a été repeint du même rouge que le fût et dispose de 10 points d'ancrage pour l'amarrer autour de la coupole.



### Deuxième opération hélico

L'installation de la nouvelle rambarde a eu lieu de la même manière que son évacuation. Amenée par camion sur la cale du Mimbeau en deux parties, elle a été montée sur place, puis fixée par un gabarit spécialement créé pour l'occasion et solidement harnaché par des élingues (sangles). L'hélicoptère l'a ensuite emportée dans les airs pour venir la positionner exactement à sa place. La manœuvre était complexe, la difficulté étant de ne pas heurter la lentille du Phare lors de la descente. Des travaux exceptionnels pour un bâtiment qui l'est tout autant.



**150 000 €**

C'EST LE MONTANT TOTAL DES TRAVAUX, FINANCÉS À 100 % PAR LES PHARES ET BALISES DE GIRONDE, ÉMANATION DE L'ÉTAT CHARGÉE D'ENTREtenir LES DISPOSITIFS D'AIDE À LA NAVIGATION LE LONG DES CÔTES DE FRANCE, POUR SIGNALER LES DANGERS ET BALISER LES ROUTES MARITIMES.

+ Un documentaire a été réalisé pendant toute la durée des travaux pour conserver la mémoire de ce chantier exceptionnel et mettre en lumière les Hommes et le savoir-faire à l'œuvre dans cette intervention. À retrouver en ligne sur le site du Phare : [www.phareducapferret.com](http://www.phareducapferret.com) et sur [www.facebook.com/PhareDuCapFerret](https://www.facebook.com/PhareDuCapFerret)



**CapImm**  
Cap Ferret

**DE LA LOCATION À LA VENTE**

**De l'appartement pour un week-end  
ou de la maison pour des moments en  
famille, laissez vous tenter par le charme  
de nos biens au coeur du Cap Ferret.**

**Benoit et Cyril sont à votre écoute pour  
que ces moments soient inoubliables.**



**CapImm**  
Cap Ferret

181, route du Cap Ferret 33950 LÈGE-CAP FERRET - **Face à la Mairie du Canon**

05 56 03 64 63 / 06 12 25 32 65 - cap.immo@wanadoo.fr

[www.cap-immo.net](http://www.cap-immo.net)



## 4 filles à la tête du nouveau Conseil Municipal des Jeunes

**Les jeunes élus de la Presqu'île ont pris place dans leurs fauteuils le 17 octobre dernier. À l'ordre du jour de cette première séance : l'élection de la maire et de ses adjointes. Car quatre filles ont remporté les suffrages.**

17h30, ce mercredi 17 octobre. Dans la salle du Conseil Municipal, l'émotion est palpable, l'ambiance solennelle. Comme si, en s'installant autour de la vaste table ronde, les 25 nouveaux jeunes élus de la commune, âgés de 9 à 14 ans, entraient dans leur costume officiel et prenaient toute la mesure de la tâche qui les attend.

« Vous êtes des élus, je suis un élu ! Et ici nous sommes entre nous », lance en préambule Michel Sammarcelli. « Autour de cette table, on s'exprime sans timidité. Nous sommes des collègues. Des collègues engagés tous ensemble. Des collègues avec des devoirs. La tâche sera parfois difficile, vous allez donner de votre temps, continuer l'œuvre de vos prédécesseurs, lancer de nouveaux projets. Mais sachez aussi que chaque fois que vous ferez des actions, notamment pour les personnes âgées, elles seront porteuses de valeurs et de partage », poursuit le premier édile.

### Une campagne et une seule élue

L'élection du maire est à l'ordre du jour de cette première séance. Les candidats sont nombreux, le vote se fera à bulletin secret : « pour que chacun puisse s'exprimer librement », explique encore Michel Sammarcelli.

Très déterminé, Roméo demande alors la parole. « Je voudrais exposer les raisons de ma candidature et dire que je suis très motivé pour m'engager dans des projets », souligne le jeune collégien en sixième. Le maire prend acte : « Eh bien, on appelle ça faire campagne ! ». Mais malgré toute la volonté de Roméo, c'est Liloya qui enfilera l'écharpe tricolore, après un deuxième tour de scrutin. Les règles du jeu démocratique s'apprennent vite.

### Un camion pour Trèbes

Le jeune Conseil a ensuite procédé à l'élection des adjoints. Ou plutôt des adjointes. Car ce sont trois jeunes filles, Louise Verdier et les deux sœurs, Sarah et Elisa Mesnard Rios, qui ont été élues à la tête des trois commissions « Citoyenneté et Solidarité » « Sport, loisirs et santé » et « Environnement et développement durable ».

Présente dans le public, la mère des deux filles n'en revient pas. « Je n'ai rien fait pour, assure-t-elle. Mais je suis très émue. Elles ont beaucoup de chance de vivre cette expérience. »

Sitôt en place, la nouvelle équipe ne perd pas de temps. Roméo, encore lui, demande la parole. Sa question ? Comment venir en aide aux sinistrés de l'Aude ? Michel Sammarcelli propose alors de mettre en place un camion avec des vêtements et de la nourriture. La jeune équipe est conquise. Place à l'action !

### CMJ : MODE D'EMPLOI

Le Conseil Municipal des Jeunes est élu pour deux ans et fonctionne avec trois commissions. Les enfants œuvrent aux seins de petits groupes de travail, qui se réunissent plusieurs fois par an. Les jeunes sont présents lors des cérémonies officielles (11 novembre, vœux à la population, etc.) et participent à de nombreuses actions : collectes pour la Banque Alimentaire, campagne du Téléthon, forum des acteurs de la Presqu'île, etc.

## Ils vont siéger pendant 2 ans

- Louise Verdier 6<sup>e</sup>
- Roméo Mérigaud-Tirefort 6<sup>e</sup>
- Anthony Dupart 6<sup>e</sup>
- Elodie Herreyre 6<sup>e</sup>
- Paul Secousse 5<sup>e</sup>
- Maxan Videau 5<sup>e</sup>
- Joao Esteves 5<sup>e</sup>
- Liloya Lacroix 4<sup>e</sup>
- Elisa Mesnard Rios 4<sup>e</sup>
- Lilou Lapoule 4<sup>e</sup>
- Sophie Deschamps CM2, école de Lège
- Clémentine Debien CM2, école de Lège
- Amaelle Soufflard-Martin CM1, école de Lège
- Hana Daine CM1, école de Lège
- Matie Guinaudeau CM1, école de Lège
- Albane Collado CM1, école de Lège
- Servane Dromain CM1, école de Lège
- Sarah Mesnard Rios CM2, école de Claouey
- Elliott Gendret CM2, école de Claouey
- David Rozan CM1, école de Claouey
- Gaspard Ferriere, CM1, école de Claouey
- Myriam Salhi, CM2, école du Phare
- Ilan Dupouy, CM2, école du Phare
- Esteban Migeon, CM1, école du Phare
- Naomi Boshet, CM1, école du Phare



« Je suis fière de représenter les jeunes de ma commune »

« La nouvelle génération fait de la place aux filles ! Maire, c'est un rôle important et je suis à la fois très fière et très heureuse de représenter tous les jeunes de la Presqu'île ! Je me suis présentée, car je suis curieuse du fonctionnement des institutions démocratiques. Je veux apprendre les rouages du métier d' élu, et savoir comment monter des projets. Ma première idée, c'est d'installer un service de vélos électriques pour limiter la circulation des voitures l'été. Et même si je suis un peu stressée, j'ai hâte de commencer ! »

**LILOYA LACROIX, 4<sup>ÈME</sup>**  
MAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

« Être une élue, c'est apprendre à devenir grand »



« Quand j'ai appris que ma grande sœur Elisa se présentait au Conseil Municipal des Jeunes, j'ai voulu la suivre. Oui, c'est elle qui m'a donné l'idée, mais je tenais moi aussi à diriger une commission. Car même si je n'ai que 10 ans, je me sens prête. Et être élue, c'est une manière de grandir. Je vais apprendre plein de choses, comme travailler en équipe, monter des projets avec les autres et pour les autres. Par exemple, on va reprendre le dossier du Skate Park. »

**SARAH MESNARD RIOS**  
ADJOINTE DÉLÉGUÉE ET PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION « SPORT, LOISIRS ET SANTÉ »

« Un jardin, pour planter les graines de l'avenir »



« J'aimerais que tous les enfants de la commune créent un jardin. Un jardin pour faire pousser des fleurs et aussi des légumes. Un jardin dont on s'occupe tous ensemble, nous les enfants de la Presqu'île et qui soit le symbole de notre engagement pour la planète. J'aime la nature, je veux défendre les arbres et les paysages d'ici. Ce sera mon combat pour ce mandat. »

**ELISA MESNARD RIOS, 4<sup>ÈME</sup>**  
ADJOINTE DÉLÉGUÉE ET PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION « ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE »

« Une virade de l'espoir\* pour lutter contre la mucoviscidose »



« Je suis très heureuse de travailler sur le terrain de la solidarité, d'aller à la rencontre des personnes âgées et de pouvoir mener des projets concrets pour aider les autres. D'ailleurs, ma première idée, c'est d'organiser une virade de l'espoir\* pour lutter contre la mucoviscidose et récolter des fonds. C'est un sujet qui me tient à cœur. Et je crois qu'un élu, ça peut agir ! »

**LOUISE VERDIER, 6<sup>ÈME</sup>**  
ADJOINTE DÉLÉGUÉE ET PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION « CITOYENNETÉ ET SOLIDARITÉ »

\* Grande journée annuelle organisée par l'association nationale « Vaincre la Mucoviscidose ».

# Port de Claouey : livraison du chantier en début d'année



Après l'incendie dramatique du 2 mars 2018 qui a ravagé 7 cabanes du port, la Mairie, main dans la main avec les ostréiculteurs, a tout mis en œuvre pour lancer les travaux de reconstruction le plus tôt possible. L'objectif : redonner à ces artisans de la mer un outil de travail performant et aux normes. Le chantier devrait être livré à la fin de l'hiver.

Après le feu, répondre à l'urgence. Avant l'été 2018, il s'agissait de mettre le site au propre : faire tomber ce qui était encore debout mais calciné, couler une première dalle pour assainir les lieux et permettre aux ostréiculteurs de poursuivre leur travail dans un environnement sécurisé. La Ville n'a pas attendu le remboursement de l'assurance pour lancer ces premiers travaux. Elle a également soutenu les professionnels les plus durement touchés par la catastrophe. Dans le club nautique transformé en QG, le maire a rencontré régulièrement les exploitants des cabanes 1 à 6 pour prendre en compte leurs besoins et leurs attentes.

**Les mêmes cabanes... en mieux**  
Le 17 septembre, les travaux de fondation ont débuté. Pour assurer la portance du sol, des pieux ont été plantés à 14 m de profondeur au niveau des 6 cabanes avant que la pose de poutres ne viennent consolider le tout. En octobre, les ouvriers se sont attaqués au passage des réseaux, puis ils ont coulé les dalles de chaque cabane avant d'ériger les murs. À la fin du mois de novembre, les charpentes et les toitures étaient posées.  
Après les vacances de Noël, les bâtiments seront hors d'eau et d'air, mais les travaux se poursuivront en début d'année avec

## Port de Claouey : qui fait quoi ?

- La Mairie : elle est propriétaire des bâtiments.
- Les ostréiculteurs : ils possèdent une autorisation d'occupation temporaire (AOT) pour exploiter les cabanes. Ce sont leurs instruments de travail.



l'aménagement des mezzanines intérieures pour le stockage et enfin le bardage des cabanes.

« Les cabanes ont été reconstruites à l'identique, mais elles intègrent des éléments qui n'existaient pas avant, notamment des rangements pour les besoins de stockage des huîtres ou du matériel » détaille-t-on aux services techniques. « Si la mairie prend en charge la mise en place de la structure porteuse et des ouvertures, l'aménagement intérieur - eau, électricité, peintures, carrelages, évier... - revient aux ostréiculteurs qui évaluent mieux que quiconque les besoins de leur métier. »

### Ils sont ouverts pendant les fêtes

La municipalité a profité de ce vaste chantier pour réhabiliter les réseaux, refaire la zone de circulation devant les 12 cabanes et réaménager les abords du port (parkings, accès...).

« Tout a été fait dans le respect de l'architecture locale, sous la houlette des Bâtiments de France, et en prenant un

maximum de précautions pour reconstruire des cabanes plus fonctionnelles qui répondent aux nouvelles normes. C'est l'image même de notre commune qui est en jeu » souligne Michel Sammarcelli. « Bien sûr, nous aurions aimé les livrer pour Noël, car nous savons que cette période est stratégique pour nos ostréiculteurs, mais le site est très contraint : il est compliqué de mener un chantier en bordure de littoral, qui plus est pendant les intempéries hivernales. Toutefois nous serrons les délais au maximum et nous avons travaillé de concert avec les professionnels pour aménager un cheminement à l'arrière des cabanes afin qu'ils poursuivent leur activité pendant le chantier. »

À la fin de l'hiver 2019, le port aura retrouvé son visage accueillant et authentique.



**250 m<sup>2</sup>**

touchés par l'incendie. Sur les 12 cabanes du port, 6 ont été entièrement détruites, 1 partiellement endommagée



**5 professionnels**

sont concernés par la catastrophe (4 ostréiculteurs, 1 pêcheur)



**600 000 €**

c'est la somme débloquée par la Mairie au lendemain de l'incendie pour lancer les travaux.

# 30 000 m<sup>3</sup> de sable pour le nord de la Pointe



L'érosion est une problématique de longue date. De même que l'engagement de la Ville pour tenter de lutter contre ce phénomène. Le chantier d'urgence qui vient de s'achever au nord de la Pointe, dans le cadre de la stratégie locale, le confirme. Après 5 semaines de travaux, la dune a été élargie d'environ 10 mètres et le risque de brèche n'est pour l'instant plus d'actualité.

La Presqu'île a subi une très forte érosion ces derniers mois, en particulier le nord de la Pointe. Cet endroit, identifié comme sensible dans la stratégie locale, est étroitement surveillé par la Mairie et l'Observatoire de la Côte Aquitaine. Fin septembre, le cordon dunaire mesurait moins de 2 mètres. Pour éviter qu'une brèche ne casse la dune, et que l'océan ne se rapproche des habitations, la Ville s'est aussitôt mobilisée pour obtenir un rechargement en sable. Avec l'appui de ses partenaires, elle a saisi le Préfet le 26 septembre pour la procédure d'urgence, obtenu un avis favorable du Parc Naturel Marin le 5 octobre, puis de l'État le 10. Le 15 octobre, les premiers camions débarquaient sur le site. Le ballet des engins aura duré 5 semaines pour apporter 30 000 m<sup>3</sup> de sable et élargir la dune de 10 mètres.

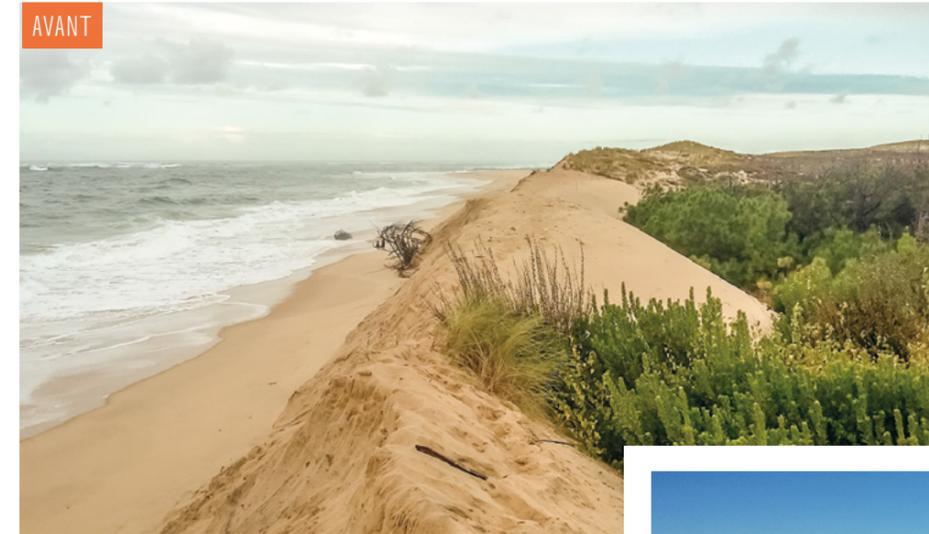
### « Nous protégeons notre territoire »

Le sable a été prélevé pour partie sur le bas de plage et pour partie sur la dune blanche, en accord avec le Conservatoire du Littoral, propriétaire des dunes. « À cet endroit le cordon dunaire était beaucoup trop fragile, il fallait agir très vite », commente Michel Sammarcelli. « Nous savons très bien que ce n'est pas un remède

miracle, mais ce dispositif d'urgence doit nous permettre de tenir face aux assauts de l'hiver, et d'éviter qu'une île ne se forme au bout de la Presqu'île. Nous réfléchissons à une solution plus pérenne, mais à ce stade il nous faut encore résoudre des questions techniques, administratives et financières complexes. »

### Surveillance écologique

Malgré l'urgence, toutes les précautions ont été prises : l'inventaire de la faune et de la flore avait déjà été fait pour assurer la surveillance écologique du site, tandis que les travaux ont été menés avec l'appui et les autorisations du Conservatoire du Littoral, de l'Observatoire de la Côte Aquitaine, du Parc Naturel Marin et des services de l'État. Enfin, le site a été surveillé pendant toute la durée des opérations : des relevés GPS réalisés avant, pendant et après le chantier ont permis un suivi précis des opérations. Lège-Cap Ferret a frappé vite et fort, mais pas n'importe comment. La surveillance se poursuivra tout au long de l'hiver.



**200 000**

**EUROS**

LE COÛT DES TRAVAUX S'ÉLÈVE À 200 000 €, FINANCÉS PAR LA COMMUNE, LA RÉGION NOUVELLE-AQUITAINE ET L'ÉTAT. LA COMMUNE A AUSSI SOLlicitÉ DES FONDS FEDER, LE DOSSIER EST À L'ÉTUDE.

## REPÈRES

### La stratégie locale

de gestion de la bande côtière, lancée par l'État et les collectivités en 2012, doit permettre d'harmoniser les actions et d'adapter les dispositifs d'intervention à la réalité des territoires. L'objectif est de protéger durablement les personnes et les biens. Elle a été validée en juillet 2017 pour la Presqu'île. La stratégie locale identifie 3 champs d'actions sur le secteur concerné, appelé « dune amoindrie » et soumis à des risques de brèches :



### Une surveillance étroite

en place depuis l'automne 2017, avec prises de photos quasi quotidiennes et un suivi du trait de côte par satellite.



### Des rechargements intermédiaires de sable

pour traiter les situations d'urgence et contenir les risques de brèche comme les travaux actuels.



### Des rechargements massifs

(+ de 100 000 m<sup>3</sup>)

dispositif durable qui exige plusieurs années d'études techniques et de procédures pour être mis en œuvre. Les premières analyses sont en cours (inventaire de la faune et de la flore sur 4 saisons et étude hydro-sédimentaire).

DOSSIER

# Presqu'île, un hiver au paradis

Les estivants ont fermé leurs maisons de vacances depuis longtemps, dans le sable, les traces d'espadrilles se sont effacées et l'hiver s'est installé sur la commune. Indifférentes aux frimas, les vagues continuent de dérouler des droites serrées ou de belles gauches... Lège-Cap Ferret a pris un autre rythme : celui de l'école, des artisans sur les chantiers, des habitués chez les commerçants, des surfeurs seuls au pic. Locaux et habitués savourent le charme de « leur bout du monde ». Pas si calme la Presqu'île !

PÊCHEUR AMATEUR

**Paul Noguès**

« SEUL AU MONDE,  
À LA PÊCHE AUX COUTOYES »

« Mon plus grand bonheur ? Partir au petit matin, quand la marée et les coefficients sont montants pour aller ramasser des palourdes – les coutoyes, comme on dit ici – sur les bancs de sable de l'île aux Oiseaux. Sur mon bateau, au milieu du Bassin, je me sens seul au monde. Mais j'aime aussi profiter des plages désertées et pêcher au Truc Vert ou au Grand Crohot, à la sortie des baines. Ici, on a la chance de vivre dans une nature préservée, entre mer et forêt. L'hiver, on se retrouve entre passionnés pour aller chercher des chanterelles ou chasser la bécasse. Quand on a envie de manger des huîtres, il suffit de s'arrêter dans les cabanes des copains ostréiculteurs. Ce sont des plaisirs qui n'existent nulle part ailleurs. Et puis, il faut bien avouer qu'on a le plus beau terrain de pétanque du monde, au Mimbeau ! »



ENTRETIEN DES CORPS-MORTS

**Un hiver  
au rythme  
des marées...**

APRÈS LA PLAISANCE,  
LA MAINTENANCE

La gestion des corps-morts est une spécificité locale : à Lège-Cap Ferret, trois entreprises sont chargées de leur pose et de leur entretien pour le compte de la Ville qui en a récupéré la compétence en 2004. Et si le travail se répartit tout au long de l'année, c'est l'hiver, quand les estivants sont partis, que se déroulent les opérations de maintenance. Dès la fin septembre, les marins partent à l'aube à bord de leurs bateaux-grues. Après 8 heures en mer, ils rentrent au Port ostréicole du Four pour décharger leur cargaison. Là, une équipe se charge de nettoyer les corps-morts, de les réviser et de les réparer un par un... De novembre à mars, les corps-morts sont tous sortis (à quelques exceptions près) pour laisser place au paysage d'hiver : un Bassin vierge s'offre au regard.





RESPONSABLE DU SURF CLUB DE LA PRESQU'ÎLE

## Xavier Bernard

« DES PLANS D'EAU GLASSY, TOUT L'HIVER »

« En hiver, les plus téméraires partent au petit matin, à la quête du Graal : la bonne vague sur laquelle il y aura peu de monde. Je ne vais pas dévoiler les spots, mais du Grand Crobot à la Pointe, sur la Presqu'île nous sommes gâtés ! Quand on a grimpé la dune et qu'on découvre le plan d'eau glassy, c'est juste magique, même s'il fait aux alentours de 0°C et que l'eau est à 11°C au plus froid de l'année ! Forcément, il faut être motivé, en bonne condition physique, avoir un bon niveau technique et être équipé de combi chaudes, de chaussons, de gants et de cagoules ! Mais, ici, en hiver, grâce aux houles qui arrivent de l'Atlantique nord, les conditions parfaites durent plus longtemps.

Quand il fait froid, les membres du Surf club bénéficient des locaux municipaux au Grand Crobot pour venir se changer au chaud, prendre une douche et refaire leurs sessions. Le surf est certes un sport individuel, mais les surfeurs aiment autant surfer que parler de leur surf ou regarder les autres prendre des vagues. Le bonheur ne se vit jamais seul ! »

Surf club de la Presqu'île,  
renseignements au : 05 57 70 40 14.  
E-mail : contact@surfingcapferret.com



ARTISAN AU CAP FERRET

## Jean-Marc Nogueira

« L'HIVER, JE SUIS EN SURACTIVITÉ »

« J'ai monté mon activité de conciergerie en 2011, après un voyage à Saint Barthélemy où ce service existait déjà. Je me suis dit : pourquoi pas au Cap Ferret ?

Ici, l'été, avec le tourisme, on fonctionne très bien, mais l'hiver aussi : mes clients me confient les clés de leurs villas et j'y programme des travaux d'entretien en tous genres, en faisant intervenir des artisans locaux. Je gère mon planning comme je l'entends, suivant la disponibilité des différents professionnels que j'embauche, les

urgences et la météo... Quand il fait beau, c'est un bonheur de travailler en première ligne. J'ai passé des années enfermé dans une zone commerciale bordelaise où je tenais un restaurant : maintenant, je profite du grand air. Si la qualité du travail et le respect des délais sont au rendez-vous, les demandes affluent. L'hiver, je suis en suractivité ! Mais je ne sacrifie tout de même pas mon rituel matinal : le petit noir avec les autres artisans, au café du phare. »



MAMAN SUPER ACTIVE

## Carmella Tarrazona

« UNE FOULE D'ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS ET LEURS PARENTS »

« L'hiver ici, c'est une vie de rêve ! Expo, théâtre, concerts... Avec les enfants, on a toujours une sortie de prévue. Depuis quelques années nous profitons des temps forts organisés chaque saison : Halloween à l'automne, Noël en Hiver, la chasse aux oeufs au printemps... en plus des fêtes de l'été et des événements culturels. Chaque premier jeudi du mois on fonce au CinéClub : la Médiathèque propose avec les associations Vues du Cap et Cap Langues des films cultes, muets ou en VO. Avec les enfants, on adore ! Toutes ces animations sont gratuites, comme les ateliers de la Maison de la Famille : cuisine, yoga du rive, création de dessins animés... La palette est variée. La période des vacances de Noël est toujours dense. Même si les enfants sont grands, ils déposent encore leur lettre dans la cabane du Père Noël. Ils profitent aussi de la patinoire installée devant la Mairie mais le point d'orgue reste le feu d'artifice pour l'ouverture du Village de Noël et le marché : on se retrouve tous sous la Halle. Ambiance garantie ! »



Domaine  
du Ferret  
BALNEO & SPA - RESORT  
★ ★ ★ ★

BALNÉO  
SPA  
RESORT

"Vivez votre nature"



### BALNÉOTHÉRAPIE

Tous les jours sur RDV  
Tél. 05 57 177 177  
spa@domainedufferret.com



### RESTAURANT

Ouvert 7J/7  
Tél. 05 56 03 25 03  
restaurant@domainedufferret.com



### HÉBERGEMENT

Réservations en ligne  
Tél. 05 57 177 177  
contact@domainedufferret.com



### SÉMINAIRES

Évènements, groupes  
Tél. 05 57 177 177  
groupes@domainedufferret.com

# Les échos du Conseil Municipal

Toutes les décisions qui touchent de près ou de loin la gestion communale font l'objet de délibérations présentées et débattues en Conseil Municipal : des séances publiques auxquelles chaque citoyen est libre d'assister. Au cœur de la vie municipale, les délibérations font aussi l'actualité de la Presqu'île. En voici une synthèse.

## CONSEIL MUNICIPAL DU 20 SEPTEMBRE 2018

### Installation de 4 nouveaux conseillers

Madame Brigitte Belpêche, Monsieur Thierry Ribeiro, Madame Lucette Lorient et Monsieur Jean-François Renard ont été appelés pour siéger au sein du Conseil Municipal. Ils remplacent les élus qui ont présenté leur démission en juillet et août dernier.

La modification du Conseil Municipal entraîne donc une nouvelle répartition des délégations (sécurité, culture, environnement, famille, etc.), un ajustement de la composition des Commissions Municipales et des représentants de la commune au sein des structures annexes (DFCI, OT, Camping, etc.) ou intercommunales (COBAN, SYBARVAL, etc.).

*Les changements ont été adoptés à l'unanimité.*

### Retrait de la délibération approuvant le PLU

La Ville a approuvé le 12 juillet 2018 son Plan Local Urbanisme pour doter la commune d'un outil de planification urbaine adapté aux exigences d'un développement durable et conforme aux attentes des habitants. Le défaut de Schéma de COhérence Territoriale (SCOT) nécessite d'obtenir l'accord du Préfet pour toute nouvelle ouverture à l'urbanisation. Ce dernier ayant adopté une position de refus systématique, il n'a pu cautionner le PLU approuvé et a notifié le 26 juillet un avis de suspension de l'application du document. Afin de ne pas rester dans l'impasse, la commune propose de retirer la délibération d'approbation du PLU et de relancer la procédure (cf. notre article détaillé « Presqu'île », n°71, oct. 2018, pp.18-19).

*Le Conseil Municipal a entériné le retrait à l'unanimité.*

### Incorporation des espaces communs de « La Pinède d'Houstaou »

La Ville présente la demande du Lotissement « La Pinède d'Houstaou », qui souhaite que les espaces verts et les parties communes (voirie, trottoirs) puissent être intégrés dans le domaine public communal. Objectif : bénéficier des mêmes conditions d'entretien et de desserte (assainissement, collecte des déchets, etc.) que sur l'ensemble de la commune. Toutes les conditions étant remplies (avancée des travaux et conformité des ouvrages), le Conseil Municipal propose d'accepter la demande : 6 790 m<sup>2</sup> devraient ainsi s'ajouter à la surface des espaces publics.

*La demande d'incorporation a été approuvée à l'unanimité.*

### La Mairie recrute

L'assemblée municipale a soumis au vote la possibilité de créer de nouveaux postes contractuels, afin d'étoffer les rangs de plusieurs services : école municipale de musique, école maternelle, accueil de loisirs. Ces contrats sont destinés à répondre à des missions spécifiques ou à un surcroît ponctuel (et/ou saisonnier) d'activité.

La Mairie a par ailleurs présenté la création d'un poste d'agent d'entretien des espaces verts dans le cadre du dispositif « Parcours Emploi Compétences » (contrat de douze mois, renouvelable une fois).

*Le Conseil Municipal a validé à l'unanimité la création de ces postes, une quinzaine au total.*



### Un appel d'offre européen pour les contrats assurances

La couverture des agents, en cas de maladie, accident ou décès, s'achève au 31 décembre 2018. Elle doit donc être renouvelée pour les années 2019 à 2022... via une procédure d'appel d'offres européenne compte tenu du montant engagé.

Même procédure pour le renouvellement ou l'achat de nouveaux véhicules du parc municipal.

*Les membres du Conseil Municipal ont approuvé à l'unanimité le lancement d'appels d'offres européens pour ces deux marchés.*

### La Taxe de Séjour évolue au 1<sup>er</sup> janvier 2019

La Taxe de Séjour est versée par le visiteur pour participer à l'effort d'équipement de la commune. Au 1<sup>er</sup> janvier 2019 la réglementation évolue pour tenir compte des modes de consommation : les plateformes de locations en ligne (AirBnb, Homelidays, etc.) seront désormais intégrées et les grilles tarifaires ajustées.

À Lège-Cap Ferret, la taxe de séjour est fixée au tarif réel : elle oscille entre 0,20 € et 2,10 € (par nuitée et par personne) suivant le type d'hébergement et son classement. Un taux de 3 % s'applique aux hébergements non classés. Et pour s'y retrouver, l'Office de Tourisme vient d'éditer une petite plaquette à l'attention des hébergeurs.

*Le Conseil Municipal a adopté par 23 voix les dispositions relatives à la Taxe de Séjour.*

### Un verger conservatoire poussera à Lège

La Ville propose de planter un verger d'arbres fruitiers, mais pas n'importe lesquels : des variétés anciennes, soigneusement sélectionnées et mises en terre avec l'appui du Conservatoire Végétal Régional d'Aquitaine. L'objectif est clair : sauvegarder le patrimoine végétal et faire pousser un projet solidaire. 26 arbres et 46 arbustes fruitiers seront plantés juste derrière le CCAS, sur une parcelle de 550 m<sup>2</sup>. Aînés, enfants des écoles, bénévoles, tout le monde pourra se croiser autour de ce lieu, tandis que les fruits récoltés devraient être remis dans le circuit de l'Épicerie Sociale. Partage, solidarité, convivialité et authenticité sont les principaux fertilisants de ce nouveau verger.

*Le Conseil Municipal a validé à l'unanimité la création de ce verger.*



@ Consultez le compte-rendu complet des conseils municipaux sur [ville-lege-capferret.fr](http://ville-lege-capferret.fr)

### La LPO installe un poste d'observation au Cap Ferret

Jusqu'ici la LPO (Ligue pour la Protection des Oiseaux) n'implantait que des postes d'observation ponctuels, suivant la disponibilité et les moyens de ses équipes. La Pointe étant un « spot » migratoire majeur, la Ville a souhaité pérenniser ces « camps » et les inscrire dans la convention de gestion du site\*. L'enjeu ? Disposer de données fiables et exploitables, notamment sur les migrations post-nuptiales, et valoriser cette information auprès du grand public. Le premier poste d'observation a eu lieu du 1<sup>er</sup> septembre au 15 novembre 2018.

*Le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité cette décision et sa pérennisation grâce à une nouvelle convention signée entre la commune, le Conservatoire du Littoral, la LPO et l'ONF.*

\* Espace Naturel Sensible « Les dunes du Cap Ferret », dont fait partie la Pointe.

### Des fonds FEDER\* pour la Pointe

La commune a présenté un dossier de demande de subventions européennes pour soutenir l'action de protection du littoral à la Pointe. La stratégie locale, engagée depuis 2017, a déjà permis de bénéficier de fonds de la Région à hauteur de 642 800 €. Le montant prévisionnel (2018-2019) présenté auprès du FEDER représente 2 285 000 € HT. Ce montant s'inscrit bien dans le cadre de la stratégie de gestion du trait de côte qui conduira à la définition d'un plan d'actions global et de long terme.

*Les membres du Conseil Municipal ont voté à l'unanimité la demande de fonds FEDER.*

\* Fonds Européen de Développement Régional.

+ **Pensez-y !**  
Tous les Conseils municipaux sont annoncés sur la page Facebook de la ville.

f [villedelegcapferret](http://villedelegcapferret)

+ Plus de renseignements :  
Hôtel de Ville  
79, avenue de la Mairie  
33950  
Lège-Cap Ferret  
05 56 03 84 00

# L'interco : une force de frappe supplémentaire

Des moyens mutualisés, des équipements plus importants, des prestations à la mesure du territoire (assainissement, fibre, etc.) : l'intercommunalité n'est pas seulement une belle idée, c'est aussi une action de terrain. Sur la Presqu'île, le SIBA et la COBAN en sont les deux principaux partenaires : coup de projecteur sur l'actualité des chantiers.

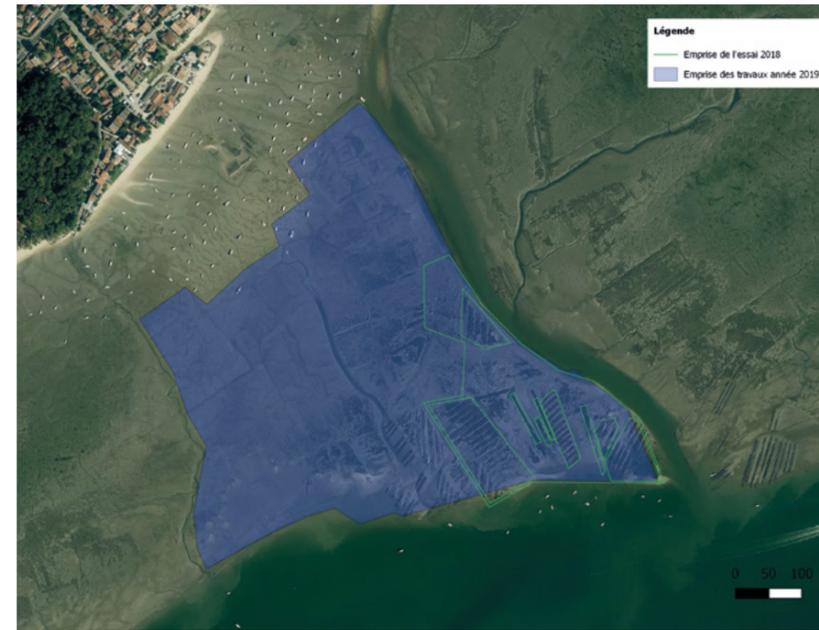
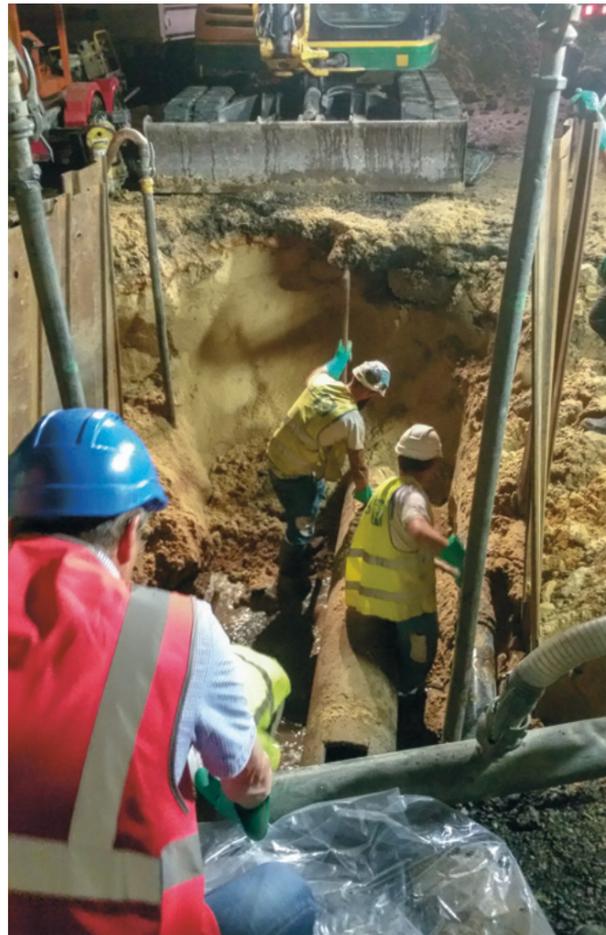
## Assainissement

### un chantier à 2,8 millions d'euros pour 2019

Après trois ruptures de canalisation en 2018, le SIBA s'apprête à lancer un chantier de premier plan sur la commune : 2,8 millions d'euros seront injectés pour renouveler et sécuriser le réseau assainissement entre le rond point de Claouey et la médiathèque de Piquey.

Ce sont des travaux colossaux pour renouveler la canalisation principale de refoulement sur 3,4 km : les supports en fibrociment sont remplacés par des tuyaux en fonte, beaucoup plus résistants, et enfouis de l'autre côté de la voie faute de place disponible sur l'actuel bas-côté (où se trouvent déjà l'essentiel des réseaux électriques, téléphone, etc.). La nouvelle canalisation passera donc du côté gauche (sens Bordeaux-Cap Ferret), avec deux traversées, au niveau de la sortie de Claouey et de la Médiathèque, pour se raccorder au réseau existant.

Le chantier démarre dès la mi-janvier et devrait se terminer 20 semaines après. Des perturbations sur le trafic sont à prévoir. Les équipes techniques feront tout pour lever la circulation alternée pendant les week-ends.



L'info en +

**17 365 m<sup>3</sup>**  
de sable pour les plages  
côté Bassin

La campagne 2018 du SIBA a permis de réensabler les plages du Four, des Jacquets, de Grand Piquey, de l'Herbe et de plusieurs spots au Cap Ferret, dont le lobe du Mimbeau qui, à lui seul, a reçu 13 000 m<sup>3</sup>. Les travaux ont été réalisés juste avant l'été.

## Défrichage ostréicole aux Jacquets

En février dernier, le SIBA a nettoyé 6 ha de friches ostréicoles à la pointe des Jacquets, en partenariat avec le Comité Régional de la Conchyliculture (CRC) et le département de la Charente-Maritime. L'intervention avait permis de tester une nouvelle technique avec une dameuse de montagne transformée pour un usage marin, et une pelle mécanique placée sur un petit ponton, afin d'amplifier le rendement et la cadence. Les résultats se sont révélés concluants : le SIBA s'apprête à reconduire l'opération pour étendre et terminer le nettoyage de la zone des Jacquets.

## Le zéro-phyto

C'est encore mieux quand tout le monde s'y met !

La commune s'est engagée dans une démarche de gestion responsable et différenciée de ses espaces verts sans attendre les textes de loi et la mutualisation des dispositifs. Toutefois, la dynamique prend un nouveau virage au 1<sup>er</sup> janvier 2019 avec l'interdiction faite aux particuliers de recourir aux produits phytosanitaires dans leurs jardins (Grenelle de l'Environnement). L'impact sur l'eau et les milieux naturels ne s'arrête pas aux clôtures ! L'effort doit donc être collectif, sur les espaces publics comme dans les parcelles privées. Le SIBA accompagne toutes les communes du Bassin pour porter cette transition.

IL L'A DIT

### « Des travaux extrêmement délicats »

« Cette canalisation avait plus de 50 ans et faisait partie des premières posées à l'époque de la création du SIBA, quand l'intercommunalité mettait en place l'assainissement collectif sur le Bassin. Des fissures se forment et s'étendent : il était urgent d'intervenir. Mais ces travaux sont extrêmement délicats, car la canalisation reçoit tous les effluents depuis la Pointe. On ne peut pas se permettre le moindre incident. C'est pour cette raison que nous avons décidé de basculer de l'autre côté de la voie, afin de maintenir le refoulement actuel pendant toute la durée des travaux, mais aussi pour écarter tout problème avec les réseaux déjà en place. Nous avons aussi fait le choix – exceptionnel – de démarrer ce chantier aux deux extrémités, avec une équipe à Claouey et une équipe à Piquey, pour limiter au maximum la durée de ce chantier. »



MICHEL SAMMARCELLI

MAIRE DE LÈGE-CAP FERRET, PRÉSIDENT DU SIBA

## Déploiement de la fibre C'est parti !



Le très haut débit débarque sur la Presqu'île. Les premiers travaux auront lieu en mars 2019 avec la pose de 2 armoires techniques et le passage de la fibre dans les fourreaux, au niveau de Piquey<sup>(2)</sup>. Au total 23 armoires seront installées sur la commune (dont 10 au Cap Ferret). Les travaux s'étaleront sur 5 à 6 ans, pour desservir l'ensemble des foyers de la Presqu'île. « Le très haut débit pour tous » est un programme départemental porté sur le territoire par la COBAN et son partenaire, Gironde Numérique.

## Spartines

### Encore 1 tonne enlevée à la Croix des Marins

Le SIBA épaula aussi les municipalités sur la problématique de la spartine anglaise<sup>(1)</sup>. Redoutable plante invasive qui comble le fond des vasières, l'hôte indésirable fait l'objet d'un arrachage mécanique depuis 2017. La première campagne a été menée à titre expérimental sur la Presqu'île, à Claouey, en 2015. Elle a depuis été étendue à d'autres communes touchées par cette prolifération (Arès, Lanton). Il s'agit d'harmoniser les pratiques entre les Villes, mais aussi d'amplifier la portée de l'action grâce à des moyens plus importants.

Une nouvelle campagne d'arrachage manuel a eu lieu en octobre, à Claouey, afin de compléter l'intervention mécanique du SIBA et limiter les risques de repousse : 1 060kg ont encore été retirés au niveau de la Croix des Marins.

<sup>(1)</sup> Notre milieu compte 5 sortes de spartines, seule la *Spartina Anglica* présente un caractère envahissant sur le Bassin. Elle est donc la seule à être arrachée.

<sup>(2)</sup> Le calendrier des travaux et le choix des secteurs sont tributaires des impératifs fixés par le Département [Gironde Numérique] et la COBAN, lesquels ne coïncident pas forcément avec les priorités de la commune (comme le Grand Oustaou à Lège).

# C'était comment la Grande Guerre ? Lège-Cap Ferret se souvient...



Projections de films, conférences, lecture musicale pour les enfants... Mais aussi expositions sur la vie des Poilus et celle des femmes restées à l'arrière... Pendant un mois, la Ville a rendu hommage aux héros de la Grande Guerre. Ceux qui ont lutté ici ou sur le front. Les enfants du pays.

Loin des champs de bataille, Lège-Cap Ferret n'a pourtant pas été épargnée par la Grande Guerre. Cent ans après, la commune se souvient et a rendu hommage, tout au long du mois de novembre, à celles et ceux qui ont vécu ces années sombres.

Car la guerre de 14-18, ce ne sont pas seulement des noms gravés sur le Monument aux Morts, mais d'abord, et avant tout, des vies humaines. Celles des Poilus bien sûr, partis la « fleur au fusil » et fauchés dans la « fleur de l'âge ». Celles des femmes aussi, trop souvent oubliées, mais qui sont restées et ont fait face.

14-18 à Lège-Cap Ferret, c'est aussi l'histoire d'une famille lorraine venue se réfugier sur la Presqu'île. Ou encore des Canadiens et des Russes arrivés en renfort pour couper les pins qui servaient à consolider les tranchées et construire les chemins de fer. Et comme la guerre n'empêche pas l'amour, des mariages ont lieu entre des filles d'ici et des soldats étrangers.



## Les services municipaux mobilisés

Pour raconter ce passé aux générations d'aujourd'hui, tous les services municipaux se sont mobilisés, multipliant les approches et les regards croisés. La Médiathèque a ainsi fait venir des Archives Départementales une exposition sur les femmes de Gironde pendant la Grande Guerre et a organisé une lecture musicale pour les plus petits. Un cycle de deux conférences a aussi été proposé : « Sur le Bassin d'Arcachon au temps de la Première Guerre ou la présence des Américains au Cap Ferret ».

Les films « Charlot Soldat », de Charlie Chaplin et « Les gardiennes » de Xavier Beauvois ont été projetés, tandis que les musiciens de l'école de musique et de l'atelier jazz ont donné un concert de Jazz Dixieland, ce Jazz né dans les rues de la Nouvelle-Orléans, et qui a conquis les *Frenchies* à la fin de la guerre.

## Une enquête de deux ans

Point d'orgue de cette commémoration : l'exposition organisée du 3 novembre au 8 décembre dernier à la Maison des Archives. « Lège-Cap Ferret dans la Grande Guerre » présentait, outre des œuvres d'art réalisées dans les tranchées par les Poilus avec des douilles d'obus ou de balle, quinze panneaux sur leur quotidien, la vie des familles au temps du rationnement, ou encore la présence de l'US Navy sur la commune.



Pour la mettre sur pied, les archivistes ont mené une enquête pendant deux ans : ils ont écumé la presse locale, américaine et canadienne, analysé les données de l'État Civil pour identifier les descendants et reconstituer les généalogies, puis contacté ces mêmes descendants pour récupérer des documents, médailles, cartes postales, lettres... Grâce à ce travail de fourmi, le service des archives a retrouvé les noms de 70 soldats américains présents sur la commune pendant la guerre : leurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ont même confié des photographies inédites.

Conçue sur des structures légères, « Lège-Cap Ferret dans la Grande Guerre » peut désormais voyager dans les salles de classe, les maisons de retraite... Et continuer ainsi sa route du souvenir.



## Le départ du héros

« Le matin, derniers préparatifs. Je rentre à 11h. À 13h, adieux à Yvonne et aux enfants – scène déchirante – adieux à la maison – déjeuner, chambre à donner, je réveille Guite, je vois Linette. Adieux aux Tillet, adieux à Mme Lalanne et M. Baillet. Ma chérie ! C'est fini ! Adieu ! Vive la France. »

Ces mots du lieutenant Joseph Arrighi ont été écrit le 5 août 1914. Ce jour-là, le militaire, habitué de la Presqu'île, doit renoncer à son séjour dans sa villa du Cap Ferret, la bien nommée « Sans souci » : il part à la guerre.

Extrait de l'exposition « Lège-Cap Ferret dans la Grande Guerre ».



# Noël prend ses quartiers sur la Presqu'île

La féerie de Noël s'empare de la Presqu'île dès les premiers jours de décembre. Décors, marché des artistes, rendez-vous gourmands, patinoire, ciné... Une alchimie savamment orchestrée pour le plus grand plaisir de tous.

**UNE SPÉCIFICITÉ DE LA PRESQU'ÎLE**  
**FEU D'ARTIFICE VENDREDI 21 DÉCEMBRE 19H :** il illuminera le ciel et les yeux des plus petits pour la deuxième année consécutive. C'est aussi le seul feu d'artifice tiré sur le Bassin en hiver.

Les agents techniques sont sur le pont à partir du mois de novembre pour illuminer la commune (et le désormais réputé bac à voiles), avant le coup de feu du montage du Village de Noël. Pendant ce temps, le pôle animations peaufine le programme et s'accorde avec le service jeunesse pour l'organisation du Village qui restera ouvert pendant toutes les vacances. Tandis qu'en coulisse, sans bruit, le CCAS est lui aussi mobilisé pour la distribution des colis aux aînés, ou encore l'achalandage de l'Épicerie Sociale...

Sur la Presqu'île, Noël frappe à toutes les portes !

## Vendredi 21 décembre

### OUVERTURE DES FESTIVITÉS ET DU VILLAGE DE NOËL À LÈGE

- Ouverture exceptionnelle et gratuite de la patinoire, de 17h à 19h uniquement pour les enfants et collégiens de la commune. Et de 19h30 à 21h30 pour tous.
- Carrousel et salle de jeux vidéo seront accessibles jusqu'à 21h30.
- 19h : Feu d'artifice et marché nocturne sous la halle du marché avec les producteurs locaux. Des assiettes gourmandes à déguster : chaud devant !
- 20h : séance de ciné, « L'étoile de Noël » (La Halle, entrée libre).



## 18

Comme le nombre d'éditions du marché des artistes, qui s'est une nouvelle fois tenu à Claouey entre le 14 et le 16 décembre. 800 m<sup>2</sup>, abrités et chauffés, dédiés au plaisir des pupilles et des papilles : LE bon plan pour des idées cadeaux inédites et 100 % locales.



## Samedi 22 décembre

### AU CAP FERRET

Place Walter Reinhard entre 10h et 13h

Au programme pour les enfants :

- Atelier « Fais ton sapin ».
- Atelier maquillage.
- Goûter de Noël tout au long de la matinée.
- Arrivée du Père Noël prévue autour de 11h, pour une distribution de friandises et une séance photo avec le Bassin en toile de fond (prise de vue offerte par l'association des commerces du Cap Ferret).

### À LÈGE

Salle de la Halle à partir de 14h

- Atelier « Fais ton sapin ».
- Atelier maquillage.
- Découverte de la réalité virtuelle.
- Challenges de « WII U ».

Fermeture des ateliers à 18h.

Place de la Mairie à partir de 14h30

- L'Harmonie de Lège interprète des chants de Noël.
- Arrivée d'invités surprises.
- Concert participatif de L'Harmonie : joue au chef d'orchestre.
- Arrivée du Père Noël et de ses lutins (16h).
- Goûter de Noël (16h30).
- Farandole de Noël emmenée par le Père Noël et ses lutins (17h30).

Fermeture de la patinoire à 18h30.

## Pas de trêve pour les confiseurs...

Petits et grands peuvent se retrouver chaque jour au Village de Noël de Lège, jusqu'au 6 janvier inclus :

### LA SALLE DE JEUX VIDÉOS

Tarifs : de 0,50 à 2 €

Horaires d'ouverture : tous les jours de 14h30 à 18h30, sauf les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier de 16h à 18h30.

### LE CARROUSEL

Tarif : 0.50 €

Horaires d'ouverture : tous les jours de 14h30 à 18h30  
 Fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier.

### LES CHALETS GOURMANDS

Bonbons et restauration rapide sont proposés tous les jours à partir de 14h30. Nocturnes les 21 et 26 décembre.

### COMME AU CINÉMA

- **Mercredi 26 décembre :** « Mission Noël : les aventures de la famille Noël » 15h à la Halle – Entrée libre.
- **Mercredi 2 janvier :** « Sahara » 15h à la Halle – Entrée libre.

### MAIS AUSSI

- **Samedi 5 janvier 18h :** Brass Band Borgiaq concert gratuit à la salle des sports – chemin du Cassieu-Lège.

## La patinoire en 3 points



### OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'AU 6 JANVIER INCLUS\*

- Ouverture exceptionnelle le vendredi 21 décembre de 17h à 19h pour les enfants et collégiens de la commune et de 19h30 à 21h30 pour tous.
- Du samedi 22 décembre au dimanche 6 janvier de 14h30 à 18h30.
- Mardi 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier : de 16h à 18h30.

### TARIFS

- 4 € et 2 € pour les porteurs de la carte de services de Lège-Cap Ferret (accès de 30 min. incluant les patins et le casque).

### SOIRÉE STRASS ET PAILLETES ! \*

- Ne ratez pas la nocturne du mercredi 26 décembre de 19h30 à 21h30, soirée en musique des années 80 à nos jours.

**Rappel :** sur la patinoire, c'est gants et casque (mis à disposition à l'entrée) obligatoires.

\*sous réserve de conditions météo favorables.

# Allô Papa Tango Claouey

**Kevin Dupuch a pris ses rêves pour des réalités et ça a marché : il a décroché son brevet de pilote à 17 ans, remporté les championnats du monde de rallye aérien en 2016, et se sent à l'aise dans son costume de pilote de ligne. Entre deux vols, l'enfant du pays revient sur la Presqu'île où il a ses racines.**

## Entre le ciel et l'océan, pourquoi avoir choisi ?

« J'aurais pu suivre les traces de mon père\*, mais je me sens mal à l'aise sur un bateau. Quand je vole, j'éprouve au contraire une sensation intense de liberté. Assister à un coucher de soleil sur le Bassin, à quelques milliers de pieds, est un moment magique. »

## Quel a été le déclic ?

« Un baptême de l'air, offert par mes parents pour mes 14 ans. En descendant de l'avion, je savais que je voulais être pilote. »

## Ensuite, quel a été votre parcours ?

« J'ai passé mon 1<sup>er</sup> brevet privé à 17 ans. Je pilotais les coucous de l'aéroclub, mais comme je n'avais pas le permis voiture, je venais en vélo ou en bus à l'aérodrome ! Ensuite, j'ai obtenu ma licence de pilote professionnel, associée à la qualification de vol aux instruments : le prérequis pour entrer dans toute compagnie aérienne. Pour payer mon cursus, je travaillais l'été comme caissier au Super U. Les patrons ont cru en mon projet et m'ont aidé à en financer une partie. Je suis devenu pilote en 2007-2008. Mais la crise a entraîné l'augmentation du prix du kérosène et gelé les embauches dans les compagnies aériennes, alors en attendant, j'ai occupé le poste d'instructeur à l'aéroclub d'Andernos. En 2009, j'ai accepté une place d'instructeur au sol chez ATR, une compagnie implantée à Toulouse. Comme j'étais qualifié sur les avions d'ATR, j'ai finalement été recruté pour devenir pilote de ligne dans la compagnie Air Linair en 2012. Elle a été rachetée par "HOP", une filiale d'Air France. J'enchaîne aujourd'hui les courts et moyens courriers, avec le CRJ, un avion à réacteur. »

## Pourquoi avoir choisi de rester sur la Presqu'île ?

« Je suis toujours entre deux hôtels, j'avais besoin d'un point d'ancrage. J'ai passé toute mon enfance à Claouey où mes parents avaient un petit appartement. J'ai fait partie des clubs de tennis, de voile... Je mangeais des gaufres au port avec les copains et tout le monde me connaissait car j'ai longtemps été le seul caissier "homme" du Super U ! Je suis encore très lié à la commune : je fais partie des pompiers volontaires depuis 2002. »

## Vous faites aussi de la compétition ?

« Oui, en rallye aérien : une sorte de grande course d'orientation dans les airs où l'on nous demande de survoler des points précis à plus ou moins deux secondes par rapport à un temps imposé. En 2016, j'ai été champion du monde en équipe au Portugal. J'ai pris ma retraite sportive, mais j'entraîne désormais l'équipe de France. Cette année, elle a terminé vice championne du monde ! »

## Pilote dans la tempête

« En 1999, quelques jours après la tempête, j'avais rendez-vous dans le bureau de Michel Sammarcelli pour lui demander une subvention, car je me lançais dans le tour de France aérien des jeunes pilotes. Malgré la catastrophe et les urgences, le maire a pris le temps de m'écouter et m'a dit "très bien, on va te soutenir". Je n'ai jamais oublié. »



« Assister à un coucher de soleil sur le Bassin, à quelques milliers de pieds, est un moment magique »

\*Jean-Marc Dupuch, président de la SNSM.

Professeure de piano à l'école de musique municipale, elle chante aussi dans un quatuor vocal, donne des cours en masterclass au Cap Ferret Music Festival et a obtenu un agrément pour enseigner la musique aux enfants autistes, faisant de Lège-Cap Ferret une commune pionnière dans ce domaine.

## Caroline Batt ou les victoires de la musique

« Prof de piano territoriale, ce n'est pas une vocation, mais une exigence. »

Ça l'a prise comme ça, d'un coup, à la sortie d'un concert. « *Ma meilleure amie m'avait invitée à son audition de piano. J'en suis sortie avec des étoiles dans les yeux.* »

Dans la famille Batt, maman est sicilienne et personne n'a appris la musique, mais tout le monde joue et chante. Quand la fratrie déménage en Gironde, Caroline passe son bac « A3 » (littérature et musique) au lycée Camille Julian à Bordeaux. Elle y déroule une partition classique ponctuée d'un prix de formation musicale, d'un premier prix en contrepoint et en harmonie... et de quelques déviances assumées : « *J'adore la musique populaire : la chanson française et le répertoire coquin des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles* ». Ainsi, la soprano pratique volontiers l'art de la légèreté à capella au sein du quatuor vocal Le Plisson, « *parce que le chant, c'est beau et libre* ».

### Musique et handicap

Arrivée sur la Presqu'île, elle se met au diapason du Cap Ferret Music Festival, débute par une masterclass avec François René Duchâble avant d'intégrer l'équipe de bénévoles et de donner, elle aussi, des cours aux pianistes de tous niveaux. Depuis décembre 2014, elle est officiellement professeure de piano à l'école de musique municipale où elle a fait souffler un vent de nouveauté. Avec Julien Michel, le directeur (son compagnon au pupitre comme à la ville), elle participe au projet « AMPO » : un apprentissage musical plus vivant qui passe par la pratique en orchestre. Le mercredi, c'est SDMO\*, afin que les enfants de la commune puissent tester plusieurs instruments avant de choisir. « *Prof de piano territoriale, ce n'est pas une vocation, mais une exigence* » souligne Caroline « *on se doit d'accueillir tous les élèves, sans élitisme* ». Tous, vraiment ? « *Oui. En 2017, j'ai participé à une formation sur l'apprentissage musical pour les enfants autistes que la municipalité a eu l'audace de financer. Cette méthode pédagogique révolutionnaire est très efficace avec un élève autiste, mais elle profite aussi à d'autres publics comme les enfants DYS\*\* ou hyperactifs.* »

Cette prise en charge innovante - et encore rare en école de musique - est une victoire sur la différence : cette année, l'élève atteint d'autisme de Caroline Batt a réussi sa première audition...

\*Sensibilisation à la Découverte Musicale par l'Orchestre  
\*\*atteints de troubles cognitifs qui gênent l'apprentissage.

### Sous sa douche, elle chante :

« *La reine de cœur, de Poulenc.* »

### Dans son ordi, elle garde :

« *Le texte du dernier spectacle que j'ai écrit, à partir d'une biographie de Catherine de Médicis.* »

### Si la Presqu'île était une œuvre musicale :

« *La barque sur l'océan ou Ondine, de Ravel. Pour la sérénité et l'ambiance aquatique.* »

# « Les huîtres, vous les cuisinez comment ? »

Ducasse les faisait en persillade, Bocuse les aimait sur un lit de poireaux, Robuchon les relevait au curry et les apprêtait au fenouil, tandis que Gagnaire les sublime avec un gel citron gingembre et une fine tranche de banane givrée... Il existe, paraît-il, mille et une façon de cuisiner l'huître. A Lège-Cap Ferret, nous jouons la carte de l'authenticité ! Retour au source du produit : pour les fêtes de Noël, 3 ostréicultrices nous livrent leur recette préférée, simple et savoureuse, avec un minimum de préparation. Comme celles que l'on se transmet de génération en génération.

## Agnès Pontet Les huîtres « façon Maguy »



« Dans cette recette, il faut surtout éviter de trop cuire les huîtres : elles doivent rester fondantes pour conserver un goût frais. »

## Sylvie Latrille

### La poêlée d'huîtres marinières

#### Ingrédients

2 douzaines d'huîtres n°3

3 échalotes

75gr de beurre doux

3 cuillères à soupe de crème fraîche

3 cuillères à soupe de vin blanc sec (type Entre-deux-mers)

Persil

Ciboulette

Sel

Poivre

2. Faire fondre le beurre dans une poêle avant d'y faire roussir légèrement les échalotes.

3. Décoquiller les deux douzaines d'huîtres.

4. Les mettre dans une passoire pour éliminer l'eau.

5. Ajouter les huîtres dans la poêle avec l'échalote et faire cuire à feu vif.

6. Quand les huîtres commencent à blanchir et frémir, retirer la poêle du feu.

7. Ajouter le vin blanc puis la crème fraîche.

8. Saler, poivrer.

9. Parsemez le tout avec le persil et la ciboulette

10. Dégustez avec du riz ou des pommes de terre.

#### Préparation

1. Emincer les échalotes, le persil et la ciboulette.



#### Ingrédients

6 à 9 huîtres par personne, de taille moyenne.

5 échalotes

Vinaigre balsamique

1 branche de basilic

40 cl de crème fraîche liquide

Fromage râpé

« Pour cette recette, je fais très attention à ne pas gratiner le fromage. Il faut juste qu'il fonde... c'est un bon indicateur pour la cuisson des huîtres. »

#### Préparation

1. Emincer les échalotes et en faire une purée que l'on recouvre de vinaigre balsamique. Laisser reposer une heure à température ambiante.

2. Ouvrir les huîtres.

3. Préchauffer le four à 200°C

4. Ajouter la crème liquide dans la purée vinaigrée. Mélanger.

5. Répandre une cuillère à soupe de ce mélange dans chaque huître.

6. Ciseler le basilic sur les huîtres puis les recouvrir de fromage râpé.

7. Enfourner pendant quelques minutes, le temps que le fromage fonde. Dégustez !

## Maria Douet Dos Santos

### Les huîtres au beurre d'escargot

#### Ingrédients

6 huîtres par personne

Ail

Une botte de persil

1 noix de beurre par huître

« C'est une recette légère et simple. Elle ravit ceux qui préfèrent les huîtres cuites ! »

#### Préparation

1. Préchauffer le four à 200°C.

2. Hacher l'ail et le persil.

3. Présenter les huîtres sur un plat, bien à plat.

4. Déposer une noisette de beurre et le mélange ail/persil dans chaque huître.

5. Placer les huîtres au four pendant 10 min.

6. Déguster.



# Notre concurrent... le paradis !



## DÉBARCADÈRE DU CAP FERRET



Restaurant/bar/glacier  
Tél. : 05 56 03 77 87  
(Réservation conseillée)



Restaurant/bodega  
Ouvert à l'année - 7 jours / 7  
service continu midi et soir  
Tél. : 05 56 60 68 17  
www.lescale-restaurant.com

## « Le théâtre est un sport d'équipe »

Les ateliers théâtre « La Déclamuse » réunissent tous les ans des jeunes et des moins jeunes, des amateurs et des comédiens plus aguerris. Ici, ils apprennent l'art du jeu. Et le plaisir de se donner la réplique, tous ensemble.

Jean-Claude Cohen aime partager et rassembler. Ancien trésorier de l'association et comédien à ses heures, il a repris la présidence de « La Déclamuse » l'an dernier, avec une envie : celle d'accueillir tous ceux qui le souhaitent. « Enfants, ados ou adultes, personnes âgées ou handicapées, comédiens expérimentés ou simples amateurs : ici tout le monde a sa place. Le principe est avant tout de s'amuser, voire de se révéler aux autres et à soi-même », s'enthousiasme-t-il.

Deux fois par semaine, les ateliers réunissent des enfants à partir de 8 ans et des adultes de 16 à 70 ans. Une dimension intergénérationnelle essentielle qui permet à tous de se rencontrer dans l'élan du jeu. « Car le théâtre est un sport d'équipe », souligne Jean-Claude Cohen. « On apprend à s'écouter et à se placer sur scène, à bouger dans l'espace en fonction des autres. »

### Des effectifs multipliés par 2

Après le succès de la pièce *Murder party* jouée au mois de juin dernier, les effectifs de la rentrée ont doublé. Cette année, ils sont donc plus d'une vingtaine d'adhérents à monter sur les planches, sous la houlette d'Aurélie Poisson, une comédienne professionnelle. « Pour entrer dans le jeu avec un grand J, rien de tel que des petits jeux », souligne-t-elle. « Ici, enfants et adultes apprennent des techniques pour travailler la voix et la puissance vocale, mais aussi le vocabulaire du théâtre. Pour construire leur personnage, je leur demande de faire appel à leur imaginaire. »

Gabin Cabeza, 9 ans, adore cette approche ludique : « Aurélie nous demande de faire semblant de nous évanouir, ou de marcher dans une crotte de chien. C'est très rigolo ». Pour ce petit garçon discret, les bienfaits

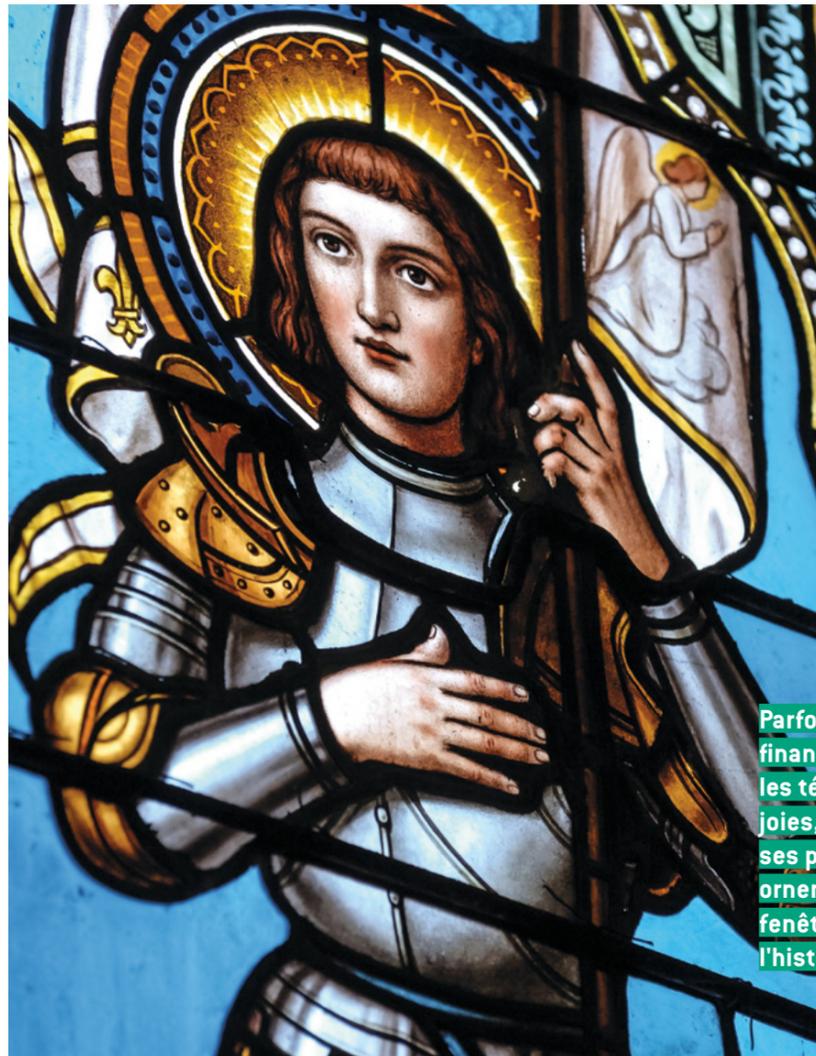
des cours de théâtre sont indéniables. « Il a appris à poser sa voix et à soutenir le regard du public », confie sa maman.

Mais qu'ils viennent pour surmonter leur timidité ou passer un bon moment, les comédiens en herbe n'y coupent pas : au fil des cours, ils répètent assidûment le spectacle de fin d'année... Il faut bien se lancer ! « En fin de saison, il y a une certaine montée en pression », reconnaît Jean-Claude Cohen. Un stress qu'il faut donc apprendre à gérer. Mais qui fait partie du jeu.

**“Pour entrer dans le jeu avec un grand J, rien de tel que des petits jeux...”**



**+ La Déclamuse**  
Les ateliers théâtre ont lieu tous les mardis soirs de 17h30 à 18h30, puis de 19h à 21h et le mercredi matin de 9h à 10h et de 10h à 11h dans la salle de la Halle à Lège-Cap Ferret.  
Renseignements : 06 09 55 00 83  
À retrouver sur [facebook.com/ladeclamuse](https://www.facebook.com/ladeclamuse)



## Presqu'île in vitraux

Parfois signés par des artistes locaux, financés par des familles du pays, ils sont les témoins de la vie qui passe, avec ses joies, ses drames intimes, ses guerres, ses périodes d'opulence... Les vitraux qui ornent les églises, les chapelles ou les fenêtres de rares villas en disent long sur l'histoire de la commune.

Un vitrail, c'est de la couleur et de l'esprit. Le dictionnaire parle de panneau constitué de verres de différentes teintes, reliés entre eux par un réseau de plomb, utilisé pour fermer les baies des églises. En somme, une bande-dessinée religieuse. Au Moyen-Age, rares étaient les fidèles qui savaient lire : les vitraux leur expliquaient la Bible.

Ceux de l'église Saint-Pierre remplissent cette fonction, mais ils sont beaucoup plus récents. Fixés dans les années 1945, ils ont été réalisés par la Maison Dagrاند pour remplacer ceux qui, en août 1944, ont été soufflés par l'explosion d'un dépôt de munitions dans la poste (l'ancienne poste était alors située à l'emplacement de l'actuel bâtiment de la Police Municipale).

La Maison Dagrاند est fameuse : elle doit son nom à Gustave Pierre Dagrاند (ou Dagrاند), maître verrier bordelais (1839-1915) et Lauréat de l'École des Beaux-Arts de Bordeaux. Il a même reçu la médaille vaticane pour son travail en Italie et à Rome. À côté de la signature de l'artiste figurent les noms des Saints, et parfois celles des familles du pays qui ont financé les vitraux. Ainsi, à l'église Saint-Pierre de Lège, Sainte Pétronille voisine avec les Raymond et les Pontet, Jeanne d'Arc copine avec les Boissin et les Berron, tandis que Monsieur Osmin Gayet (maire de Lège dans les années 20) se paie Saint Pierre, laissant Saint Louis à la famille Van Cuyck. Le vitrail représentant Saint Etienne, don de la famille Templier, rend hommage au jeune Etienne Jean Templier, mort pour la France pendant la 1<sup>re</sup> Guerre Mondiale.

### De l'Herbe au Cap Ferret en passant par New York...

Plus au sud, la Chapelle de la nef de la Villa Algérienne est éclairée par 10 vitraux blancs, encadrés de rouge et de bleu, d'apparence assez simple. Le vitrail du fond, derrière l'autel, est plus complexe. Large de près de 2,50 m, il porte en son centre les lettres JHS signifiant « Jesus Salvator Hominis », soit Jésus Sauveur de l'Homme. Sa forme d'étoile à 8 branches brouille les codes : est-ce l'étoile d'Andalousie, un motif géométrique caractéristique de l'art musulman ? Ou plutôt l'étoile de Bethléem qui guide les rois mages et figure la nativité du Christ ? Ce qui est sûr, c'est que ce vitrail, à la fois oriental et occidental, correspond au goût et à l'histoire de son commanditaire, Léon Lesca, entrepreneur français qui, de retour d'Algérie, fait ériger cette chapelle mauresque par l'architecte Ormières (à qui l'on doit aussi les vitraux

de l'église Saint-Pierre de Lège, en 1925). Consciente de l'importance de cet héritage, en 2010-2011, la commune fait restaurer les beaux verres colorés.

Au Cap Ferret, l'église Notre-Dame-des-Flots, résolument moderne\*, arbore des vitraux aux motifs abstraits et multicolores. Derrière l'autel, un mur de lumière aux couleurs gaies est constitué d'éclats de verre irréguliers, disposés en bandes verticales ou ondoyantes. Abstraction encore pour les vitraux bleus des fonds baptismaux. Le seul vitrail figuratif se situe à droite en entrant : le maître Hugues Maurin y reprend le modèle de la Vierge en cuivre réalisée pour le clocher. Dans les années 50, cet artiste lot-et-garonnais a essaimé ses créations jusque dans les églises new yorkaises !



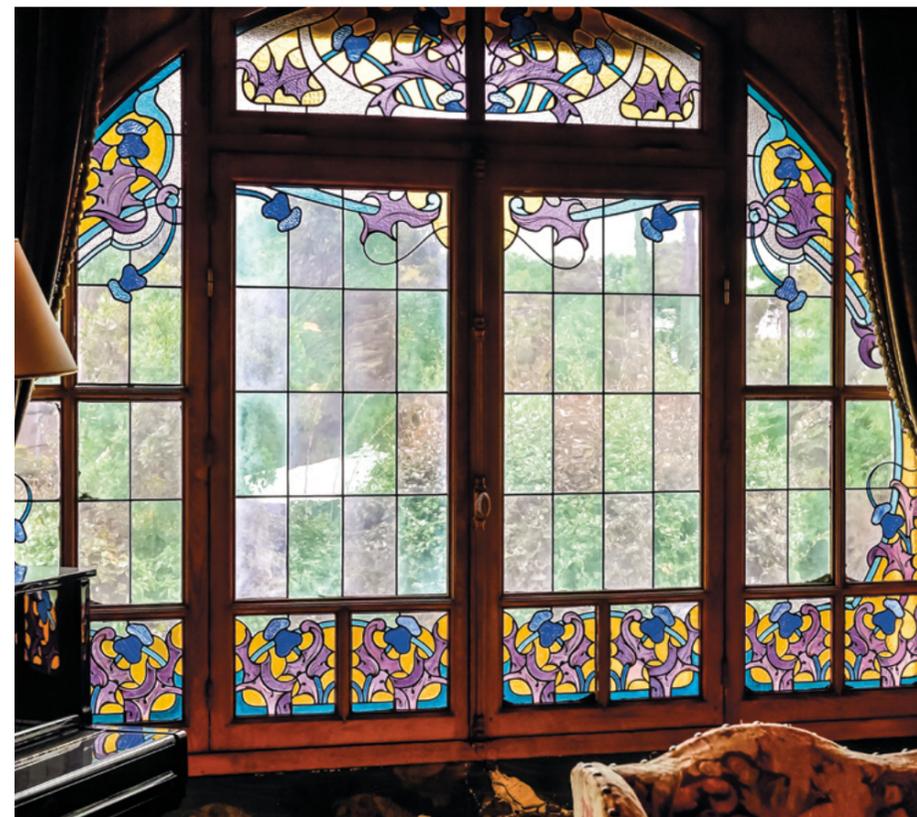
### Vitraux maisons

Autre originalité de la Presqu'île : les vitraux civils. Au XIX<sup>e</sup> siècle, le vitrail peint entre dans les maisons des particuliers les plus fortunés et devient un élément de raffinement.

Du temps de sa splendeur, on pouvait admirer dans la Villa Algérienne, à l'Herbe, une véranda-galerie ornée de colonnes torsées, de vitraux géométriques et de panneaux de faïences orientales représentant de grands vases de fleurs.

Aujourd'hui, c'est dans la Villa L'Argentine, construite au Cap Ferret en 1905 par Gaston Archambeaud, que ses descendants admirent les vitraux d'inspiration Art Nouveau. Ils baignent la salle à manger dans les tons bleus/verts, évoquent le thème de la mer, avec vagues et coquilles Saint-Jacques. Dans le salon, c'est ambiance violet/jaune avec des chardons des dunes tandis que des vitraux plus abstraits, tout en courbes et cabochons, décorent la cage d'escalier et une salle de bain. Dans la chambre de sa femme Marie Reine, Gaston Archambeaud, négociant bordelais en vins et spiritueux, a fait insérer ses initiales, MR, dans un vitrail rose pâle d'une élégance toute féminine.

Raffinement ultime : Gaston Archambeaud, avait commandé pour sa chambre des vitraux orange/vert, figurant de la vigne. On est loin de la Bible et du Moyen-Age mais après tout, à chacun sa religion.



Presqu'île remercie M. Philippe Archambeaud qui lui a ouvert les portes de sa Villa L'Argentine. Article rédigé à partir des notes d'Aurélié Dambrun au service des archives. \*En 2015, l'église a reçu le label « Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle » (Ministère de la Culture).

**LISTE « ENSEMBLE POUR L'AVENIR DE LÈGE CAP-FERRET »**

**3<sup>ÈME</sup> ANNULATION DU P.L.U. :  
IL FAUT SORTIR DE L'IMPASSE !**

Le 12 juillet dernier, nous n'avions pas approuvé le Plan Local d'Urbanisme. Notre vote d'abstention était lié à plusieurs points de divergence :

- une vision différente pour l'aménagement de la commune en faveur de l'habitat et des activités économiques,
- une volonté d'avoir une moins grande ouverture à l'urbanisation que ce qui était envisagé,
- plusieurs réserves sur la solidité juridique et la cohérence de la démarche sur l'ouverture ou la fermeture à l'urbanisation de certaines zones,
- notre regret sur l'abandon des Sables d'Or comme réserve foncière municipale dédiée au développement économique du Cap Ferret.

A la lecture de la décision préfectorale, nous constatons que notre position et nos alertes étaient fondées.

Aujourd'hui, il n'est pas possible de rattraper le temps perdu et de mettre fin à une facture financière déjà supérieure à 1 million d'euros. Il faut sortir de cette impasse. Nous demandons la constitution d'une commission extra-municipale « PLU » et pouvoir y défendre plusieurs priorités :

- une ouverture moins grande à l'urbanisation tout en mettant en œuvre un plan Habitat adapté à nos besoins en faveur des jeunes, des actifs et des seniors de notre commune,
- un gel des droits à construire sur l'ensemble des zones sensibles de nos villages,
- la mise en place d'un aménagement économique adapté et dimensionné aux enjeux présents et futurs de notre territoire.

**LISTE « NOÉ, UN NOUVEAU DÉPART »**

**LE MAIRE A DÉCIDÉ DE  
NE PAS SE REPRÉSENTER EN 2020.**

Même s'il est trop tôt pour établir un bilan complet de son action au cours de ses 4 mandats, nous ne pouvons contester son implication dans le projet communal lors de ses mandatures depuis plus de 20 ans. Nous ne pouvons que souligner son engagement pour les habitants et sa détermination constante à protéger la presqu'île pour la transmettre dans toute sa beauté à nos enfants.

Comme nous l'avons fait savoir publiquement, nous ne partageons pas tous les choix effectués, notamment lors du mandat en cours.

Nous lui adressons un message de reconnaissance pour le travail accompli et nos meilleurs vœux pour que son mandat se termine de la meilleure façon et qu'il laisse un bilan sur lequel nous serons heureux et fier de bâtir l'avenir de la presqu'île.

Il est évident que les contraintes budgétaires face aux contraintes économiques, sociales, et environnementales seront très complexes à gérer pour la prochaine majorité élue en 2020.

Tout au long des articles que nous avons pu vous proposer dans la revue de la presqu'île depuis le début de ce mandat, nous nous sommes attachés à vous faire des propositions se rapportant à ces thématiques et nous continuerons.

N'hésitez pas, comme vous le faites déjà, à vous rapprocher de nous afin de porter vos propositions, vos inquiétudes et votre voix. Nous serons heureux d'être là pour vous et avec vous.

**U Commerçants autrement** **SUPER U** **Claouey**

Avenue des Halles  
Tél. 05 57 76 57 76

Bienvenue dans votre magasin U

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 19h30 sans interruption et le dimanche matin de 9h à 12h30

U DRIVE U location

du lundi au samedi de 10h à 19h possibilité de vous faire livrer à domicile\*

\*Mardi et jeudi : Lège : 5 €, Arès : 7 €, Andernos : 9 € • Mercredi et Samedi : Piquey : 6 €, Piraillan/L'herbe : 8 €, Cap Ferret : 11 €

COURSES U.com

**SURF SHOP**  
**QUIKSILVER**  
**CAP FERRET**

QUIKSILVER ROXY DC

**VENTE ET LOCATION**  
**SURF/PADDLE/SKATE**

**COURS DE SURF / SKATE / YOGA**

51 AVENUE NORD DU PHARE  
33970 CAP FERRET  
05 56 60 07 27

f Instagram

**GEA BASSIN**  
PATRICK VAN CUYCK & EDOUARD MOREAU  
DEPUIS 1960

**TERRASSEMENT  
ENROCHEMENT  
DÉMOLITION  
PERRÉS - ÉPIS  
VRD - TERRE - REMBLAIS**

07 88 17 32 72  
info@gea-bassin.com  
WWW.GEA-BASSIN.COM  
7 rue du Hourquet, Claouey BP2  
33950 Lège-Cap-Ferret



# CÉRÉMONIE D'ÉCHANGE DES VŒUX 2019

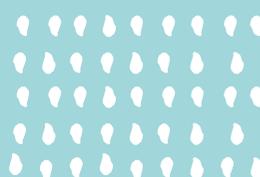
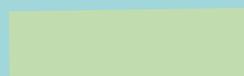


**Michel Sammarcelli**

les membres du Conseil Municipal  
ont le plaisir de vous convier

## Samedi 5 janvier 2019 à 11 h

### Salle des Sports de Lège



LÈGE  
CAP FERRET

